

# Black Oval

The exclusive life-style magazine for the Range Rover owner

September 2021 – nr 35



*Nieuw stijl, ons vak.*



# RENOVATIES OP MAAT



**la** Lanssens

RAMEN - DEUREN - LUIKEN - POORTEN

**Lanssens Ramen nv**

Meulebekersteenweg 6  
8720 Dentergem

t 051.63.61.09

info@laramen.be  
www.laramen.be



*Meer realisaties  
ontdekken?*

*Serena bay*  
LUXURY RESORT

*Serena Mar*  
LUXURY APARTMENTS

# Investeer in een luxesuïte op Kaapverdië



**De ideale plek om uw  
spaargeld te laten  
renderen? Kaapverdië!**

Op zo'n 5,5 uur vliegen van Brussels Airport vindt u het Kaapverdise eiland Sal: een oord van rust, ontspanning en watersport.



## Een eilandengroep met aantrekkelijk imago

Geen party island of het nieuwe Benidorm, wel een eilandengroep die bekend staat om zijn warme ontvangst en no stress vibe: dat is Kaapverdië. Het is een gedroomde vakantiebestemming voor jong en oud.

## Toeristisch toekomstperspectief

De afgelopen 20 jaar steeg het toerisme op Kaapverdië ongeremd. Toch is er geen wildgroei aan vakantieverblijven en hotels. De focus ligt op de natuurlijke schoonheid van het land.

## Serena Bay en Serena Mar: uw garantie op investeringssucces

Hoge inkomsten, geen zorgen, geen onderhoud én een lage investeringsdrempel: het zijn slechts enkele redenen waarom Serena Bay Luxury Resort en de luxeappartementen Serena Mar een enorme opportuniteit zijn. En dat voor zowel beginnende als ervaren investeerders.

### 6 redenen om te investeren in Serena Bay of Serena Mar

1. Luxevastgoed met zicht op zee
2. 100% eigenaar met notariële akte
3. Minimum 5% huuropbrengst per jaar, gegarandeerd over 15 jaar
4. Langetermijncontract met solvabele partner voor uitbating
5. Vakantieverblijf voor eigen gebruik tot wel 4 weken per jaar
6. Instapprijzen vanaf € 100.000 in mede-eigendom, € 200.000 in volle eigendom

## Meer weten over deze unieke investeringskans?

Heeft u een investeringsbudget van €100.000 dat u optimaal wilt laten renderen dankzij gegarandeerde huuropbrengsten? Ontdek nu alles over Serena Bay en Serena Mar op onze website of tijdens een vrijblijvend gesprek met één van onze investeringsexperten.

Maak een afspraak met een investeringsexpert via  
[serena-bay.com/maak-een-afspraak](https://serena-bay.com/maak-een-afspraak),  
[sales@cabo-verde-resorts.com](mailto:sales@cabo-verde-resorts.com) of +32 (0)52 89 50 80

# INHOUD

10	RANGE ROVER KRIJGT TWEE EXCLUSIEVE ULTIMATE EDITIONS	RANGE ROVER
22	ELEGANTE BRONZE COLLECTION EDITION EN KRACHTIGE P300 HST BREIDEN RANGE ROVER EVOQUE-FAMILIE UIT	RANGE ROVER
32	CELINE ROELENS OVER HAAR PASSIE VOOR KLEUR EN KWALITEIT	ADVERTORIAL
40	STOCKOVERZICHT	RANGE ROVER
42	ADBLUE: EEN BLAUW ZETJE NAAR GROENERE MOBILITEIT.	ADVERTORIAL
48	ONTMOETING MET TIFFANY HILL - MODEGOEROE	FASHION
58	INNOVATIE EN DISRUPTIE IN DE VASTGOEDMARKT	IMMO





MARCO BICEGO



**VANHOUTTEGHEM**

TIME & JEWELRY

GHENT

Dampoortstraat 1-3, 9000 Ghent, Belgium +32 9 225 50 45 - [www.vanhoutteghem.com](http://www.vanhoutteghem.com)

# INHOUD

62	FREYWILLE	JEWELRY
70	DUMAS-PARIS - LUXUEUS BEDDENGOED, VAN GENERATIE OP GENERATIE	ADVERTORIAL
78	FAIRWAY BOUTIQUE HOTEL - EEN MIX VAN GESCHIEDENIS EN CHARME	TRAVEL
90	SCABAL - HET VOORTDURENDE STREVEN NAAR PERFECTIE IN FIJNE STOFFEN EN MAATKLEDING	FASHION
102	DOWN TO ART LAAT PURE SCHOONHEID EN EMOTIE PRIMEREN	ART
114	AMG IMMO SELECTION	IMMO
128	GOLDEN HERITAGE OLIJFOLIE DOET HAAR NAAM ALLE EER AAN	ADVERTORIAL

---

**JAARGANG 11, SEPTEMBER 2021, NUMMER 35** | Black Oval is het tijdschrift voor de Range Rover-eigenaar (belux) | Event & Expo Belgium - Atomveldstraat 8 bus 6 9450 Denderhoutem | OPLAGE: 10.500 exemplaren (2.500 via de dealers, 8.000 rechtstreeks) | FREQUENTIE: driemaandelijks | WEB: [www.blackoval.be](http://www.blackoval.be) | REDACTIE: Jeroen Coteur, Jacques Legros, Wim Van der Haegen, Patrick Delaroche, Michel Deveen, Dominique Sergant, Wouter Peeters | FOTOGRAAF: Fotech - Francis Vemeulen | VERANTWOORDELIJKE UITGEVER: Erik De Ridder, Event&Expo België | ART DIRECTOR: Bert Wagemans | SALES: Erik De Ridder – tel.: 0486 131313, e-mail: [edr@eventbox.be](mailto:edr@eventbox.be), Ine Vanbesien – tel.: 0472 90 06 17, e-mail: [iv@eventbox.be](mailto:iv@eventbox.be), Filip De Ridder TRAFFIC: Hilde De Ridder – e-mail: [Traffic.leo@telenet.be](mailto:Traffic.leo@telenet.be) | COPYRIGHT: Niets uit deze uitgave mag worden overgenomen, vermenigvuldigd of gekopieerd zonder uitdrukkelijke toestemming van de uitgever. | ABONNEMENT: Verzendingskosten (50 euro/jaar) te bestellen via Hilde De Ridder – e-mail: [Traffic.leo@telenet.be](mailto:Traffic.leo@telenet.be)



# hoost

By Jakob + Macfarlane

Hoost: een eyecatcher van internationale toparchitectuur middenin Knokke-Heist.

- Mix van woningen, appartementen en penthouses
- Unieke vergezichten
- Hoogste tuinen en terrassen van de kust
- 1, 2, 3 of 4 slaapkamers
- Vanaf € 325 000

---

## VERKOOP GESTART

Iets voor jou?

Ontdek dit project via:



[hoostknokkeheist.be](https://hoostknokkeheist.be)

---

Developed by

**Caaap**

built by **ARTES**



# Range Rover krijgt twee exclusieve Ultimate Editions

**L**and Rover introduceert twee nieuwe topmodellen in zijn ultra-luxueuze Range Rover-familie. Deze twee Ultimate Editions krijgen een verfijnd interieur, een unieke kleurstelling en de keuze uit een plug-inhybrideaandrijflijn of een krachtige V8-benzinemotor.

Tekst: Joram Van Acker - Foto's: Land Rover





Door de decennia heen heeft de Range Rover zich ontpopt van onverslaanbaar trekpaard tot status-symbool bij uitstek. Al sinds de 70'er jaren klopt de welgestelde klant dus bij hen aan voor een op maat gemaakte luxe-SUV, en de ontwerpers bij Land Rover gaan dan ook steeds verder in het aanbieden van personalisatiemogelijkheden en speciale edities.

Het team van het Special Vehicle Operations Technical Centre—de afdeling die zich met dergelijke personalisatieprojecten bezighoudt—heeft nu al zijn expertise gebundeld in een paar nieuwe topversies van de Range Rover SVAutobiography. Deze twee zogenaamde Ultimate Editions tonen het volledige aanbod aan mogelijkheden die de SV Bespoke-afdeling momenteel aanbiedt, van eigentijdse kleurencombinaties tot luxueuze interieurdetails.



Beide Ultimate Editions krijgen een satijnglanzende carrosserie in Orchard Green, afgewerkt met een dak en buitenspiegels in Narvik Black. Een aantal sierdelen, zoals het Range Rover-embleem voor- en achterop en de SV-badges, worden voorzien van een contrasterende koperkleur. Daarnaast krijgt iedere Ultimate Edition een identificatieplaatje in de middenconsole en het opschrift "Ultimate Edition" verlicht in de treeplanken.

Clare Hansen, directeur van de personalisatieafdeling, licht toe: "Onze SV Bespoke-experts hebben de klassieke combinatie van een groen-zwart exterieur een moderne twist gegeven, met een lakafwerking in satijn glans en koperkleurige details. Deze elegante combinatie wordt nog verder versterkt door de aanbevolen interieurthema's in Vintage Tan-bruin."

De eerste Ultimate Edition van de SVAutobiography is een Range Rover met lange wielbasis voor eersteklas rijcomfort. Hij krijgt onder andere automatisch sluitende achterportieren, verwarmbare en geventileerde slaapstoelen met 1,2 meter beenruimte achterin en een middenconsole met koelkast en uitklapbare tafeltjes. Deze luxeversie is dus voornamelijk gericht op klanten die achterin de auto zullen vertoeven, en biedt de keuze uit twee aandrijflijnen. Enerzijds is er een plug-inhybrideversie die een

# ☒ HOF TEN YSER

Meer dan zee alleen.



## LUXE APPARTEMENTEN IN NIEUWPOORT

- Doorzonappartementen van 1 tot 3 slaapkamers
- Ruime zonovergoten terrassen rond een groene binnentuin
- Aan de Nieuwpoortse Kaai, vlak bij het Albert I Monument en de Ganzepoot
- Mogelijk aan 6% btw

Download de brochure op [HOFTENYSER.BE](https://hoftenyser.be)  
patrick.dewinter@ion.be — +32 476 83 86 64

**ion** develop different



GOMMAIRE  
organic living



## INDOOR & OUTDOOR FURNITURE - DECORATION

**WOONTHEATER** Kloosterstraat 14, 2000 Antwerpen +32 (0)486 33 13 71 — **TOP INTERIEUR** Liersebaan 123b, 2240 Zandhoven +32 (0)3 464 07 01  
**DE BOOMGAARD** Heerle 11, 2275 Lille +32 (0)475 23 11 78 — **MAISON LIE** Kapelsestraat 61a, 2950 Kapellen +32 (0)478 54 50 19 — **BLOEMENDROOM**  
Heuveneindeweg 9, 3520 Zonhoven +32 (0)11 45 42 55 — **'T HOOGEHUY**s Hoogveldstraat 4, 3640 Kessenich +32 (0)89 85 75 02 — **TEAK & DECO**  
Route du Condroz 535, 4031 Angleur +32 (0)43 36 42 62 — **ZONNEWENDE** Rue des Bardanes 6, 7522 Doornik +32 (0)69 68 63 00 — **GOMMAIRE Concept Store**  
Kustlaan 110, 8300 Knokke +32 (0)50 69 59 30 — **TOP INTERIEUR** Ambachtenstraat 6, 8870 Izegem +32 (0)51 31 14 11 — **T'HOOF**t Moortelputstraat 1,  
9031 Drongen +32 (0)9 282 31 22 — **VERBERCKMOES** Kemphoekstraat 56, 9170 Sint-Gillis-Waas +32 (0)3 727 13 00 — **BINNENSTE BUITEN BY**  
**TUINELECTRO** Provinciesteenweg 449, 9550 Hersele +32 (0)9 361 29 36 — **VERBEKE OUTDOOR** Emiel Clauslaan 57a, 9800 Deinze +32 (0)9 216 27 30

[WWW.GOMMAIRE.COM](http://WWW.GOMMAIRE.COM)



# dekeyzer

finesse in keuken en interieur

Menen | Industrielaan 55, +32 (0)56 52 13 40  
Roeselare | Diksmuidsesteenweg 370c, +32 (0)51 26 06 80  
Waregem | Stationsstraat 38a, +32 (0)56 28 02 70  
Sijsele | Dorpstraat 175a, +32 (0)50 73 46 17  
Sint-Martens-Latem | Kortrijksesteenweg 1, +32 (0)9 241 54 54  
Kruisem | Kruishoutemsesteenweg 267, +32 (0)9 398 74 90  
Boortmeerbeek | Leuvensesteenweg 74a, +32 (0)15 67 64 01



Meer realisaties op [www.dekeyzer.be](http://www.dekeyzer.be)





Agence  
Demanet



Exclusief vastgoed in Sint-Martens-Latem en omstreken.

[www.agencedemanet.be](http://www.agencedemanet.be)

Latemstraat 31  
9830 Sint-Martens-Latem

[pieter@agencedemanet.be](mailto:pieter@agencedemanet.be)  
Tel. 0472 200 194



2.0-liter benzinemotor combineert met een elektromotor voor een totaal vermogen van 400 pk en een elektrisch rijbereik van tot 40 kilometer. Daarnaast is deze Ultimate Edition ook verkrijgbaar met een drukgevoede V8-benzinemotor, goed voor 565 pk.

De tweede Ultimate Edition is gebaseerd op de SVAutobiography Dynamic, een Range Rover met korte wielbasis die de nadruk meer legt op rijplezier. Deze versie is dan ook enkel verkrijgbaar met de 5.0-liter V8-motor en biedt een aangepast onderstel en sportiever afgesteld stuurhuis. De Dynamic-versie ligt 8mm dichter tegen de grond en wordt voorzien van Land Rovers 'Dynamic Response'-systeem dat de ophanging actief aanpast om rolneigingen in bochten tegen te gaan. Om het sportieve plaatje af te maken krijgt iedere Dynamic Ultimate Edition diamantgeslepen 22 inch-velgen, details in grafietgrijs en rode schakelpedalen achter het stuur.

De Ultimate Editions van de Range Rover SVAutobiography kunnen besteld worden bij de lokale concessiehouder. De Dynamic heeft een prijskaartje van 190.966 euro terwijl de versie met lange wielbasis 207.266 euro moet kosten.





## VLISSAK VERHULST



Sinds 1970 is Vlassak-Verhulst toonaangevend in exclusieve villabouw en renovatieprojecten. Onze gespecialiseerde ontwerpers en interieurarchitecten delen graag hun vakkennis en ervaring met u, in functie van uw project. Daarom zijn onze klassieke en hedendaagse ontwerpen, keer op keer een toonbeeld van pure klasse met dat extra vleugje charme.



Vlassak-Verhulst  
's Gravenhof - Moerstraat 53  
2970 's Gravenwezel - België

vlassakverhulst.com  
📱 vlassakverhulst  
Tel + 32 3 685 07 00

## **Concepts**

Wolvenstraat 2 - 9620 Zottegem  
09 360 55 22 - [www.concepts.be](http://www.concepts.be)  
∞

## **HE Solutions**

Turnhoutsebaan 155 - 2390 Oostmalle  
0495 55 76 91 - [www.hesolutions.be](http://www.hesolutions.be)  
∞

## **Eglantier Hifi**

Battelsteenweg 255 - 2800 Mechelen  
015 33 79 52 - [www.eglantierhifi.be](http://www.eglantierhifi.be)  
∞

## **Arnout Deerlijk**

Beverenstraat 23 - 8540 Deerlijk  
056 71 96 52 - [www.arnout.be](http://www.arnout.be)  
∞

## **Arnout Kortrijk**

Veemarkt 12 - 500 Kortrijk  
056 21 17 89 - [www.arnout.be](http://www.arnout.be)  
∞

## **D&M beeld- en klankstudio**

Beverestraat 4c - 9700 Oudenaarde  
055 30 28 05 - [www.d-en-m.be](http://www.d-en-m.be)  
∞

## **diMonaco**

Stationsstraat 66 - 9100 Sint-Niklaas  
03 776 24 40 - [www.dimonaco.be](http://www.dimonaco.be)  
∞

## **Xenus Sound & Vision**

Linkhoutstraat 323 - 3560 Lummen  
013 29 40 58 - [www.xenus.be](http://www.xenus.be)  
∞

## **Hifi Corner Antwerpen**

Sint-Katelijnevest 53 - 2000 Antwerpen  
03 23 299 50 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## **Hifi Corner Schoten**

Paalstraat 128 - 2900 Schoten  
03 658 34 70 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## **Hifi Corner Deurne**

Jozef Verbovenlei 54 - 2100 Deurne  
03 322 01 11 - [www.hificorner.be](http://www.hificorner.be)  
∞

## **Klank- en Beeldstudio Vanden Bussche**

Torhoutsesteenweg 88c 8400 Oostende  
059 70 50 62 - [www.vanden-bussche.be](http://www.vanden-bussche.be)  
∞

## **Beeld, Klank & Koffie Verheeken**

Sint-Gillisstraat 22 - 9170 De Klinge  
03 770 73 48 - [www.verheeken.be](http://www.verheeken.be)



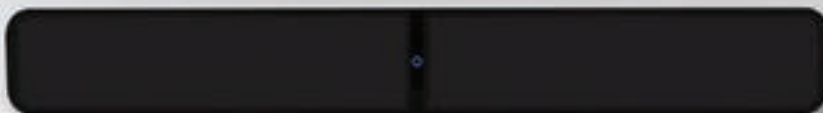
BLUESOUND

## Muziek in hoge resolutie in je hele huis.

### MAAK HIFI VAN JE WIFI

Het Bluesound ecosysteem gebruikt je thuisnetwerk niet alleen om muziek te streamen, maar ook om te communiceren met andere BluOS apparaten in je netwerk. Het ecosysteem kan tot 64 spelers bevatten, en met behulp van de BluOS Controller app voor je smart-device kun je je muziek perfect gesynchroniseerd afspelen, of je kunt verschillende muziek tegelijkertijd draaien.

BluOS is een draadloos ecosysteem dat je thuisnetwerk gebruikt om meer dan één geschikt apparaat te verbinden en je muziek perfect gesynchroniseerd af te spelen, of om verschillende muziek, waar ook in huis, tegelijkertijd af te spelen. Met behulp van geavanceerde technologieën kan BluOS draadloos en bliksemsnel verliesvrije muziek tot 24-bit/192kHz verzenden, zónder vertraging en zónder enig verlies van geluidskwaliteit.



Multi-room Music. The Hi-Res Way.





# Nieuwe Range Rover Evoque:

Elegante bronze collection edition  
en krachtige P300 HST breiden  
Range Rover Evoque-familie uit

**D**e elegante nieuwe Bronze Collection en de krachtige P300 HST vervoegen de recent gelanceerde Range Rover Evoque Autobiography om de nieuwe Evoque tot het meest gesofisticeerde en luxueuze model ooit te maken

Bron: <https://grayling-landrover.prezly.com>



De aantrekkingskracht van de Range Rover Evoque, de compacte luxe-SUV voor de stad en daarbuiten, werd in 2021 nog versterkt met de lancering van de nieuwe, luxueus uitgeruste speciale reeks Range Rover Evoque Bronze Collection en de krachtige Range Rover Evoque P300 HST. Deze nieuwe Special Editions positioneren zich naast de Range Rover Evoque Autobiography, het topmodel van het gamma dat in 2020 werd gelanceerd. De nieuwe speciale reeks Bronze Collection bouwt voort op het geraffineerde design en luxueuze interieur van de Range Rover Evoque, en is afgeleid van de al goed uitgeruste Evoque S-uitvoering. Aan de buitenkant onderscheidt het nieuwe model zich door zijn opvallende contrasterende dak in Corinthian Bronze, zijdelingse verluchttingsroosters in Burnished Copper en nieuwe 20" lichtmetalen velgen met vijf dubbele spaken in Satin Dark Grey.

Deze versie is verkrijgbaar in drie koetswerkkleuren (Carpathian Grey, Santorini Black en Seoul Pearl Silver), die het typische zwevende dak en het minimalistische koetswerkdesign van de Range Rover Evoque benadrukken. Binnenin zorgen de fineerafwerking Natural Grey Ash, de unieke tapijten met metalen hoeken uit de Bronze Collection en de zetels in generfd Ebony-leder voor een nog meer uitgesproken gevoel van luxe. De Bronze Collection is verkrijgbaar met alle efficiënte benzine- en dieselmotoren van de nieuwste Ingenium-familie.

**Professor Gerry McGovern OBE, Chief Creative Officer bij Jaguar Land Rover, verklaarde:** *“De Range Rover Evoque heeft een unieke persoonlijkheid en de nieuwe Bronze Collection Special Edition brengt een verhoogd gevoel van raffinement, met zijn kenmerkende contrasterende dak en verfijnde koperen details die een tijdloos gevoel van moderniteit creëren dat zijn aantrekkelijkheid versterkt en tegelijkertijd een emotionele band uitlokt.”*







Eveneens nieuw voor 2021 is de nieuwe Range Rover Evoque P300 HST. Deze nieuwe speciale reeks, die exclusief wordt aangedreven door de 300 pk sterke 2.0 Ingenium-benzinemotor, geeft de compacte luxe-SUV van Land Rover een gespierd nieuw elan. De nieuwe editie, met een stealth-achtige, ultraperformante look geïnspireerd op de Range Rover Sport HST, is gebaseerd op de Evoque R-Dynamic S en beschikt over een unieke combinatie van interieur- en exterieurupdates.

Met de 300 pk sterke Ingenium-benzinemotor onder de kap accelereert de P300 in 6,8 seconden van 0-100 km/u. Met een negentrapsautomaat en het baanbrekende Terrain Response 2-systeem van Land Rover combineert het vierwiel-aangedreven model een dynamisch rijgedrag op de weg met de typische terreincapaciteiten van Range Rover.

De nieuwe speciale reeksen Evoque Bronze Collection en P300 HST vervoegen de Range Rover Evoque Autobiography, die in 2020 werd gelanceerd. De Evoque Autobiography positioneert zich helemaal aan de top van het gamma en belichaamt de verfijning en luxe die zo typisch zijn voor de compacte Range Rover-SUV. De Evoque Autobiography Edition, het vlaggenschip van deze reeks, heeft opvallende en elegante designaccenten in zijn koetswerk en een luxueus interieur. Er is bovendien een oplaadbare hybrideversie voor klanten die een duurzamere, efficiëntere compacte luxe-SUV zoeken.

Voor 2021 werd de SAVE-modus van het PHEV-systeem verbeterd, waardoor de batterij efficiënter wordt opgeladen tijdens het rijden wanneer de batterijlading wordt bewaard voor een later deel van de reis. Bij een constante snelheid van 112 km/u kan tot 80 procent van de batterij in slechts 90 minuten\* worden opgeladen.

Behalve de oplaadbare hybrideversie P300e biedt de Evoque ook tal van andere motoren, waaronder twee efficiënte Ingenium-viercilinderdieselmotoren van de volgende generatie, die allebei over 'mild hybrid'-technologie (MHEV) beschikken. Met behulp van een riemaangedreven startmotor en een batterijpack recupereren MHEV-voertuigen energie die normaal verloren gaat tijdens het vertragen. Die energie vloeit terug naar de 48V-batterij om de prestaties te verbeteren en het verbruik te drukken. Deze motoren, die verkrijgbaar zijn in versies met 165 en 200 pk, tonen zich krachtiger dan de vorige motoren, met lagere CO<sub>2</sub>- en verbruikscijfers. De D165 MHEV AWD biedt een CO<sub>2</sub>-uitstoot vanaf 168 g/kmΔ en een verbruik vanaf 6,4 l/100 kmΔ, terwijl de D165 FWD zijn CO<sub>2</sub>-uitstoot en verbruik beperkt tot 158 g/kmΔ en 6,0 l/100 kmΔ.

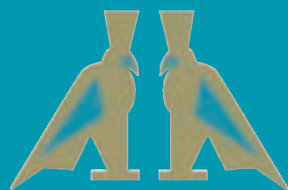
De P160, een 1.5 Ingenium-driecilinder-benzinemotor voor de Range Rover Evoque, is verkrijgbaar met een achttrapsautomaat, en werpt zich op als een efficiënt maar verfijnd instapmodel. De geavanceerde P160-driecilinder – die ook de oplaadbare hybrideversie P300e aandrijft – levert



Landende Zwaan - 90x120x160 cm - Polyester

# Evert den Hartog

Presented by Art Center Horus



Knokke  
Sint-Martens-Latem  
Laren (NL)

[www.artcenterhorus.com](http://www.artcenterhorus.com)  
[info@artcenterhorus.com](mailto:info@artcenterhorus.com)  
+32 477 48 23 70



#### UURWERKEN

Rolex | Cartier | Omega  
Chopard | Breitling | Hermes  
Tudor | Tag Heuer  
Baume & Mercier | Longines

#### JUWELEN

Chopard | Pasquale Bruni  
Messika | Casato | Bigli  
One More | Anna Maria Cammilli

**Nys Jewelers,**  
tijdloze traditie  
sinds 1946

#### NYS EXCLUSIVE

—  
Lange Steenstraat 20  
8500 Kortrijk

#### NYS BOUTIQUE

—  
Korte Steenstraat 9  
8500 Kortrijk

[www.nys.be](http://www.nys.be)

A large, high-contrast, black and white close-up of a woman's eye. The iris is replaced by a blue watch face with white numbers and hands. The eye is looking directly at the viewer. The background is a soft, out-of-focus skin tone.

TIMELESS  
TRADITION

160 pk (118 kW) en een koppel van 260 Nm. Dankzij zijn lichte constructie en voorwielaandrijving resulteert dat vermogen in een overtuigende mix van prestaties en zuinigheid. Zijn CO<sub>2</sub>-uitstoot begint bij 179 g/kmΔ en zijn brandstofverbruik bij 7,9 l/100 kmΔ.

Klanten krijgen ook nog steeds de keuze uit een brede waaier van bijkomende benzinemotoren met de P200, P250 en P300, die stuk voor stuk zijn uitgerust met MHEV-technologie.

De digitale ervaring in de Range Rover Evoque onderging een ware transformatie met de introductie van het hypergeavanceerde Pivi-

infotainmentsysteem van Land Rover. Zodra het systeem wordt ingeschakeld, is het klaar om te vertrekken. Een data-abonnement en een batterij elimineren elke vertraging. Software-updates zijn gratis beschikbaar 'over the air' via de ingebouwde dataverbinding van het voertuig en kunnen zelfs op een tijdstip worden gepland. Zo beschikken klanten steeds over de nieuwste kaarten, apps en voertuigfuncties zonder dat ze een concessie hoeven te bezoeken. Het systeem wordt mogelijk gemaakt door de geavanceerde elektrische voertuigarchitectuur en is verkrijgbaar als het standaard Pivi-systeem of het Pivi Pro-systeem uit de S-uitvoering††.





Muziek en media streamen was nog nooit zo eenvoudig nu Spotify rechtstreeks in het infotainmentmenu is geïntegreerd – data inbegrepen\*\* – en er twee smartphones tegelijk kunnen worden aangesloten via Bluetooth. Er is ook een draadloze smartphonelader met optionele signaalversterking. De Activity Key van de tweede generatie is eveneens verkrijgbaar en stelt klanten in staat om elke deur te ontgrendelen of vergrendelen en zelfs de motor te starten door gewoon in de buurt te zijn.

**Alex Heslop, Director of Electrical Engineering bij Jaguar Land Rover, verklaarde:** “De infotainmentervaring in onze uiterst populaire compacte SUV kreeg een heel nieuwe dimensie door onze nieuwe elektrische voertuigarchitectuur en het Pivi-infotainmentsysteem. Dankzij de geavanceerde hard- en software is de Range Rover Evoque meer geconnecteerd dan ooit tevoren. Onze klanten kunnen nu genieten van een systeem dat even responsief en gebruiksvriendelijk is als een smartphone en dat mettertijd zelfs verbetert dankzij Software-Over-The-Air updates.”

Klanten kunnen nu zelfs de kwaliteit van de lucht in het interieur controleren via het aanraakscherm door het intelligente interieurfiltersysteem $\Delta\Delta$  te activeren om schadelijk fijnstof te filteren dat vaak voorkomt in steden en drukke verkeerszones. Het systeem, dat de bestaande ionisatiefunctie voor de interieurlucht aanvult, maakt komaf met fijnstof, allergenen, pollen en zelfs sterke geuren. Het systeem kan ultrafijne deeltjes filteren (tot en met en zelfs kleiner dan PM<sub>2,5</sub>). Daartoe selecteren de inzittenden de ‘Purify’-modus om het systeem te activeren dat de interieurlucht filtert en controleert in verhouding tot de buitenlucht. Het aanraakscherm bevestigt dat de interieurlucht schoner is dan de buitenlucht.

Andere technologische updates omvatten een compleet gamma geavanceerde rijhulpsystemen voor de Evoque, die een EuroNCAP-score van vijf sterren behaalde. De Rear Collision Monitor gebruikt radars om voortdurend de achterzijde van de wagen te controleren, wat betekent dat de wagen werd ontworpen om ernstige impacts voor de inzittenden te beperken. De optionele 3D-omgevingscamera toont de bestuurder dan weer wat er buiten de wagen gebeurt bij snelheden tot 30 km/u, wat manoeuvreren en zelfs navigeren op moeilijk terrein eenvoudiger maakt dan ooit.

De Range Rover Evoque is verkrijgbaar vanaf € 39.800 in België. De nieuwe Range Rover Evoque Bronze Collection Special Edition is verkrijgbaar vanaf € 50.800 in België terwijl de Range Rover Evoque HST kan worden besteld vanaf € 68.800 in België.

**Meer informatie via [www.landrover.be](http://www.landrover.be)**

\* Gebaseerd op een wagen die 112 km/u rijdt, de cijfers kunnen verschillen naargelang de rijstijl en de snelheid

\*\* Enkel beschikbaar met de opties Pivi Pro en Online Pack; een Spotify Premium-abonnement is vereist

†† Pivi Pro standaard beschikbaar op de modellen S, SE en HSE

$\Delta\Delta$  De vermelde cijfers zijn het resultaat van officiële tests door de constructeur conform de Europese WLTP-wetgeving. Enkel voor vergelijkingsdoeleinden. De werkelijke cijfers kunnen verschillen. De CO<sub>2</sub>- en verbruikscijfers kunnen variëren naargelang de rijstijl, de omgevingsomstandigheden, de belasting en de gekozen velgen en accessoires

$\Delta\Delta$  Enkel in combinatie met Nano<sup>TM</sup>-ionisators– raadpleeg de interieurluchttechnologieën voor de markt



**CARMI  
KORBEEK-LO**

Tiensesteenweg 8  
3360 KORBEEK-LO  
016 46 84 68  
[www.carmi.be](http://www.carmi.be)

**CARMI ZEMST**

Brusselsesteenweg 129  
1980 ZEMST  
015 62 73 73  
[www.carmi.be](http://www.carmi.be)

**AREZZO**

Rammelstraat 22-24  
9340 LEDE  
053 80 07 96  
[www.arezzo.be](http://www.arezzo.be)

**WILAN**

Kapelsesteenweg 376 – 380  
2930 BRASSCHAAT  
MARIABURG  
03 664 03 69  
[www.kledingwilan.be](http://www.kledingwilan.be)



# Zilton

## LES HOMMES HEUREUX

Hundelgemsesteenweg 590  
9820 MERELBEKE  
09 230 11 98  
[www.leshommesheureux.be](http://www.leshommesheureux.be)

## SPORTLINE

Koestraat 175  
8800 ROESELARE  
(Afrif 6, E403)  
051 26 17 00  
[www.sportline.be](http://www.sportline.be)

## VOSSEN FASHION TONGEREN

T-Forum, Luikersteenweg 151  
Bus 16 - 3700 TONGEREN  
012 39 15 00  
[www.vossen.be](http://www.vossen.be)

## VOSSEN FASHION KURINGEN

Kuringersteenweg 343  
3511 KURINGEN  
011 26 21 61  
[www.vossen.be](http://www.vossen.be)



Celine Roelens over haar passie  
voor kleur en kwaliteit

# Onweerstaanbare en unieke meesterwerkjes

**A**ls ontwerpster van luxueuze sieraden heeft Celine Roelens zich gespecialiseerd in het creëren van bijzonder fijne juwelen van kostbare materialen van uitzonderlijke kwaliteit. “Ik streef ernaar unieke meesterwerkjes te maken voor mijn klanten”, vertelt de Gentse creatieveling. “Mijn juwelen combineren de beste en vaak zeer zeldzame edelstenen met puur vakmanschap én een aantrekkelijk ontwerp.”

Tekst: Wim Vander Haegen – Foto's: Celine Roelens





## DE START

Celine is wat mensen een creatieve duizendpoot 'pur sang' noemen. Als kind won de in 1980 geboren ontwerpster tal van teken- en voordrachtwedstrijden en sprong ze van het ene podium op het ander voor theater- en musicalvoorstellingen. 'Kunst' en 'creativiteit' konden haar eerste woordjes zijn. "Mijn ouders waren juweliërs in hart en nieren en in de familiezaak in Oudenaarde heb ik als snel een grote voorliefde ontwikkeld voor alles wat blinkt en glimt. Als jong meisje gebruikte ik al de verloren was in het atelier van mijn vader om zelf juweeltjes te maken. Een fiere papa goot deze af in zilver en ik deelde ze uit aan mijn vriendinnen op de speelplaats."

In 1998 startte Celine de opleiding Grafisch Ontwerp aan St-Lucas. "Daar nam de passie voor het maken van juwelen de bovenhand. Omdat ik het vak écht wilde leren, stapte ik over naar de opleiding goudsmidjuweelontwerpen in Antwerpen. Grappig eigenlijk, want ik ging dus van de hogeschool naar de vakschool. En het was de juiste beslissing, daar heb ik gewoon alles geleerd!".

## ZELDZAME STENEN

Na haar opleiding liep Celine verschillende stages bij buitenlandse ateliers waaronder Roberta Porrati (Italië). Daarna ging ze aan de slag bij de Diamantclub en behaalde de diploma's "Certified Diamond Grader" & "Certified Gemologist" aan de Hoge Raad voor Diamant in Antwerpen. Kort daarna keerde Celine terug naar Oudenaarde om aan het werk te gaan in de familiezaak van haar ouders die met een eigen meesterstempel al jaren ambachtelijk juwelen vervaardigen. "Daar heb ik me gespecialiseerd in uiterst zeldzame en intense vurige kleurstenen. Denk aan Padparacha saffier, mandarijn granaat, indigoliet, Paraiba toermalijn, rubeliet of Santa Maria aquamarijn. Ik vind het echt geweldig om edelstenen te zoeken en te selecteren. Ik ga hierbij super minutieus te werk en leg de lat keer op keer hoger. Met minder neem ik geen genoegen."

In 2015 creëerde Celine in het thema 'A la Carte' haar "Asparagulicious" juwelenhoed. Een 'master-piece' dat haar een welverdiende finaleplaats bezorgde binnen de HRD Awards (internationale juwelenwedstrijd georganiseerd door de Hoge Raad van Diamant). Haar 'aspergehoed', die maar liefst uit een halve kilo 18Kt goud bestaat en bezet is met meer dan 1.200 diamanten, reisde 2 jaar lang de wereld rond.





## EIGEN DESIGNSTUDIO

Hoewel de juwelen van Celine uitgroeiden tot een waar begrip in Oudenaarde en ver daarbuiten, bleef het altijd kriebelen om haar eigen designstudio op te richten. Na een (lange) zoektocht naar het perfecte pand opende ze op 25 mei 2020 haar eigen designparel in de Henegouwenstraat Gent. “De ligging van mijn nieuwe thuishaven is ideaal. Ik had het geluk een pand te vinden in het hippe East District, tussen grote namen zoals Essentiel, Sevens en Natan. De Henegouwenstraat staat voor klasse en pure synergie van diverse prachtige zaken. Ik heb kosten noch moeite gespaard om mijn eigen designstudio om te toveren in een gezellige ontmoetingsplaats waar mensen in alle rust en sereniteit geïnspireerd worden door de vele juwelen, betoverende kleurstenen, luxe juwelenboeken, originele interieurobjecten, mineralen en fossielen.”

## DE CREATIES

Celine creëert juwelen die ze zelf mooi vindt. Persoonlijk contact met haar klanten vormt daarbij de drive. “Ik zit met mijn klanten rond de tafel en luister naar hun wensen, mijn potlood doet de rest ... Ik schets meteen een eerste design met de hand en bespreek het budget om zo tot de perfecte uitwerking te komen. Ik vind het heerlijk dat mijn klanten me hun wildste ideeën toevertrouwen. Waarom ze dat doen? Ik denk dat ze mijn maatwerk en mijn expertise écht waarderen.”

Celine laat zich voor haar ontwerpen inspireren door het beeld van de sterke vrouw. “Met mijn juwelen wil ik vrouwen die extra touch en kracht geven in hun drukke, uitdagende en boeiende leven. Het is heel fijn als een klant net die éne kleur kan vinden die haar persoonlijkheid nog extra benadrukt.”

## FOCUS OP PUUR GOUD

In haar designstudio werkt Celine alleen met puur goud en edelstenen van de hoogste kwaliteit. “Het zuivere goud mengen we altijd met andere edelmetalen zoals zilver, palladium en koper om het goud sterker te maken en om te spelen met de kleur van het goud. Hoe meer palladium we toevoegen, hoe witter het goud zal zijn, hoe meer koper we toevoegen, hoe meer de roze kleur naar voor komt. Ik heb trouwens nog nooit een gram nieuw goud gekocht, ik hergebruik het altijd. Veel klanten ruilen hun oude sieraden voor nieuwe exemplaren, ze betalen dus het nieuwe juweel met hun oud goud. We raffineren het oud goud tot puur, zuiver goud om nieuwe sieraden te maken. In tijden zoals vandaag geeft het me een fijn gevoel dat al het materiaal dat ik gebruik gerecycled is. Je kunt overigens alleen goud raffineren, met zilver is dat bijvoorbeeld niet mogelijk. De diamanten die ik gebruik zijn zorgvuldig geselecteerd in functie van de hoogste kwaliteit en kleur. Ze komen ook stevast uit conflictvrije gebieden in Afrika en zijn altijd op een 100% ethische manier verkregen.”

## KLEUREN, KLEUREN EN ... NOG MEER KLEUREN

Bij het ontwerpen van haar creaties kiest Celine resoluut voor kleur. In dit proces staan topkwaliteit kleurstenen én duurzaamheid bovenaan het lijstje. Het is een zoektocht die haar vaak naar de verste uithoeken van de wereld brengt. Haar mooiste toermalijnen bijvoorbeeld komen uit Mozambique, haar zeldzaamste saffieren uit Sri Lanka. “Al mijn juweelontwerpen draaien rond kleur. Nog veel te vaak denken mensen dat gekleurde edelstenen minderwaardig zijn, terwijl dat helemaal niet waar is. De mooiste exemplaren zijn trouwens veel zeldzamer en kostbaarder dan diamant. Het is wel zo dat je soms wat langer moet zoeken naar de



beste kwaliteit. Ik kan soms maanden zoeken naar de juiste steen voor een juweel. Mijn leveranciers weten dat ik veel veeleisend ben. Ik wil mijn klanten dan ook enkel en alleen de allermooiste en zeldzaamste exemplaren bezorgen. Eenmaal de stenen zijn gevonden, duurt het gemiddeld een viertal weken om het juweel helemaal af te werken. Het proces van het ontwerpen, het selecteren van de stenen, het smelten van het goud, ... is echt iets magisch. Als een stuk af is, is het precies zoals de geboorte van een baby, ik ervaar dan elke keer opnieuw een gevoel van intens geluk.”

#### TEAMWORK

De hoogste voldoening haalt Celine uit gepersonaliseerd maatwerk. ”Een mooi voorbeeld daarvan is een heel bijzondere hanger die ik gecreëerd heb voor een man die zijn vrouw wilde verrassen voor hun 40-jarig huwelijk. Ik heb toen een hanger gemaakt in de vorm van een levensboom, elk blad symboliseerde een van hun kinderen en kleinkinderen met daarop een héél mooie robijn in peervorm. De dame in kwestie was in tranen toen ze dit speciale geschenk ontving.”

Het maken van de verfijnde juwelen is een zaak van teamwork. “Als je alles perfect wil tot in de allerkleinste details, kun je niet alleen werken. Ik ben gelukkig omringd door een hooggekwalificeerd team van Belgische en Italiaanse ambachtslieden zoals goudsmeden, juwelenzetters en 3D-ontwerpers. Ieder teamlid heeft zijn of haar eigen specialiteit die perfect aansluit op wat ik wil bereiken. Ik werk al meer dan 15 jaar met hetzelfde team, ze kennen me goed en weten dat alleen de beste afwerking goed genoeg is voor mij en mijn klanten.”

MEER INFO:  
Studio Celine Roelens  
Lange Kruisstraat 14  
9000 Gent

[info@celineroelens.be](mailto:info@celineroelens.be)  
[www.celineroelens.be](http://www.celineroelens.be)

+32(09)335 04 03  
+32(0)475 86 10 24

INSTAGRAM  
[@celine\\_roelens](https://www.instagram.com/celine_roelens)

#### THE GOLDBEETLE

Naast de unieke, op maat gemaakte sieradencollecties die ze al meer dan 20 jaar creëert, lanceerde Celine in 2020 onder de noemer “The Goldbeetle” haar eerste internationale sieradenproject. De merknaam is geïnspireerd op de zeldzame en gouden kever - *Chrysina resplendens* - die in Costa Rica leeft. De kever is een oude talisman die de drager geluk, wijsheid, respect en bescherming biedt. Elke gelukskever is door Celine ontworpen en heeft zijn eigen naam en betekenis. Deze perfect draagbare kunstwerken zijn bezet met geselecteerde edelstenen zoals tsavoriet, koninklijke paarse granaat, indigoliet, aquamarijn, mandarijn granaat of toermalijn. Ze worden met de hand gemaakt in de werkplaatsen van Valenza, Italië, waar Celine meer dan 20 jaar geleden stage heeft gelopen.”



# BODART

OPTICIENS

33 Rue Royale  
1000 Bruxelles  
02 / 219 30 60  
[www.bodartopticiens.be](http://www.bodartopticiens.be)





Solar  
protection  
systems by

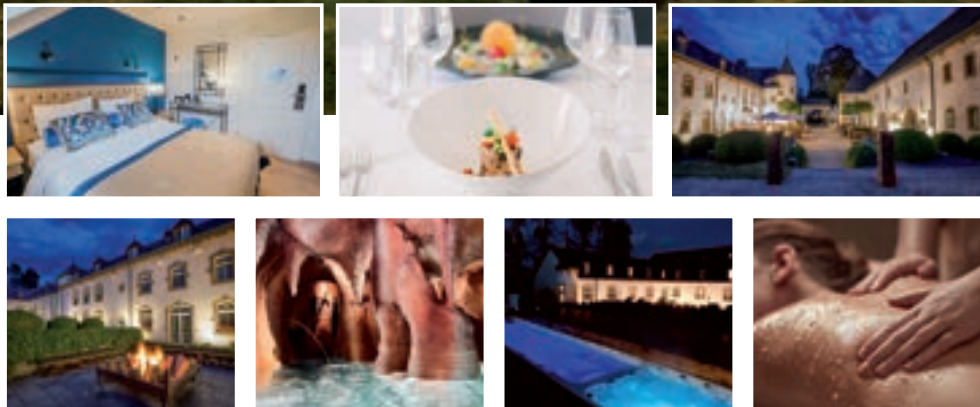


NL: [michel@iso-delta.be](mailto:michel@iso-delta.be)  
FR: [laura@iso-delta.be](mailto:laura@iso-delta.be)  
EN: [michel@iso-delta.be](mailto:michel@iso-delta.be)  
DE: [michel@iso-delta.be](mailto:michel@iso-delta.be)





www.happy.com.be



# Unique selling proposition

UNIQUE NATIONAL MONUMENT CASTLE RESORT IN 

CASTLE RESORT & SPA



*d'U* Château  
URSPELT

F. Lodomez

★★★★S

since 1694

## INFO & RESERVATION

[www.chateau-urspelt.lu](http://www.chateau-urspelt.lu)

Am Schlass L-9774, Urspelt Grand-Duchy of Luxembourg (EU)  
+352 26 90 56 10 • [info@chateau-urspelt.lu](mailto:info@chateau-urspelt.lu)



# STOCKOVERZICHT



## LAND ROVER RANGE ROVER SPORT D300 HSE DYNAMIC

**€ 92.050,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Diesel | 221 kW (300 pk)  
Jaguar Land Rover Szrek, Zele



## LAND ROVER RANGE ROVER SPORT HSE DYNAMIC D250

**€ 90.184,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Diesel | 184 kW (250 pk)  
Jaguar Land Rover Szrek, Zele



## LAND ROVER RANGE ROVER EVOQUE FINITION R-DYNAMIC

**€ 44.900,-**

Nieuw | 10 km | SUV | Automaat | Benzine | 118 kW (160 pk)  
Jaguar Land Rover Wavre, Wavre



## LAND ROVER RANGE ROVER VELAR FINITION SE R-DYNAMIC

**€ 75.500,-**

Nieuw | 10 km | SUV | Automaat | Diesel | 150 kW (204 pk)  
Jaguar Land Rover Wavre, Wavre



## LAND ROVER RANGE ROVER EVOQUE STDARD

**€ 38.990,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Benzine | 118 kW (160 pk)  
Jaguar Land Rover Liège, Barchon



## LAND ROVER RANGE ROVER SPORT SVR

**€ 134.817,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Benzine | 423 kW (575 pk)  
Jaguar Land Rover Tournai, Tournai



# STOCKOVERZICHT



## LAND ROVER RANGE ROVER VELAR R-DYNAMIC S D200

**€ 74.996,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Diesel | 147 kW (200 pk)  
Jaguar Land Rover Szrek, Zele



## LAND ROVER RANGE ROVER VOGUE D350

**€ 126.786,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Diesel | 258 kW (351 pk)  
Jaguar Land Rover Szrek, Zele



## LAND ROVER RANGE ROVER SPORT D250 HSE DYNAMIC

**€ 87.284,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Diesel | 183 kW (249 pk)  
Jaguar Land Rover Tournai, Tournai



## LAND ROVER RANGE ROVER VELAR P400E SE

**€ 87.822,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Hybride | 297 kW (404 pk)  
Jaguar Land Rover Tournai, Tournai



## LAND ROVER RANGE ROVER VELAR P400E SE

**€ 91.387,-**

Nieuw | 0 km | SUV | Automaat | Hybride | 297 kW (404 pk)  
Jaguar Land Rover Tournai, Tournai



## LAND ROVER RANGE ROVER VELAR D200 AWD

**€ 58.000,-**

Nieuw | 25 km | SUV | Automaat | Diesel | 147 kW (200 pk)  
Jaguar Land Rover Ter Steene, Oostende



# AdBlue: een blauw zetje naar groenere mobiliteit.

*Goed nieuws voor de automobilist die zich duurzamer wil verplaatsen: er is vandaag een waaier aan mogelijkheden om de stap te zetten. Van elektrisch over CNG tot zelfs waterstof. Afhankelijk van je keuze kan je een grote of kleine stap zetten naar groenere mobiliteit. En de meest laagdrempelige van allemaal, voor dieselrijders, die heet AdBlue. Op [adblue.dats24.be](https://adblue.dats24.be) doet DATS 24 er alles over uit de doeken. Hier vind je alvast de topredenen om voor AdBlue te kiezen als je op diesel rijdt.*

## Wat doet AdBlue?

Eerlijk is eerlijk: dieselwagens zijn in principe de minst duurzame auto's op de weg, zeker in vergelijking met CNG-wagens, hybride, plug-in hybride of full-electric modellen. De wagens stoten per liter diesel meer dan 2,6 kilogram CO<sub>2</sub> uit. De uitlaatgassen bevatten bovendien schadelijke stikstofoxiden (NO<sub>x</sub>) en fijnstof.

Betekent dat dat je prompt niet meer voor een dieselwagen kan kiezen? Nee hoor, want de nieuwere modellen (vanaf EURO6-norm) zijn allemaal uitgerust met een AdBlue-reservoir naast de dieseltank, die apart gevuld moet worden. AdBlue werd dan ook ontwikkeld naar aanleiding van de steeds verstrengende uitstootnormen. Je kan diesels met AdBlue zien als een laagdrempelige eerste stap in de transitie naar groenere mobiliteit.

AdBlue zorgt er immers voor dat de uitstoot – hét pijnpunt van een dieselwagen – een pak minder schadelijk wordt voor ons leefmilieu en klimaat. AdBlue ziet er effectief blauw uit, en bestaat uit zuiver water en ureum. Het mengsel breekt 85 % van de stikstofoxiden (NO<sub>x</sub>) die dieseluitstoot produceert, af tot schadeloze stikstof en waterdamp. Met AdBlue zet je als dieselrijder dus wel een merkbare stap in de groene richting.

## Volledig groene dieselwagens dan?

Zo ver zijn we helaas nog niet. 85 % van de stikstofoxiden die de uitlaat verlaten, worden dan wel afgebroken, maar dieselwagens stoten nog steeds meer fijnstof en CO<sub>2</sub> uit dan alle andere types. AdBlue zorgt wel dat dieselauto's veel minder schadelijk worden voor het klimaat en ons leefmilieu. Met een dieselwagen die ook AdBlue tankt, kan je de impact op het klimaat dus wél verlagen.

De kans is ook groot dat dieselwagens op termijn de eerste auto's met een verbrandingsmotor zijn die van het toneel verdwijnen. Maar tot de tijd van rijden op elektriciteit, waterstof en nog onbekende bronnen definitief aangebroken is, loont het uiteraard de moeite om dieselwagens zo groen mogelijk te maken. AdBlue als een middel om ook met dieselwagens de transitie naar duurzame mobiliteit te maken dus.

## **De missie van DATS 24: samen de transitie naar duurzame mobiliteit maken.**

Wat dat precies betekent? Net als veel andere brandstof- en mobiliteitsspecialisten nemen we onze verantwoordelijkheid op om de impact van mobiliteit op het klimaat te verkleinen en op termijn te laten verdwijnen. Waar wij het anders doen, ligt in de leidersrol die we hierin met twee handen vastnemen. Geheel in de spirit van Colruyt Group, waarvan we deel uitmaken.

DATS 24 pionierde in 2011 met de eerste CNG-pomp in een commercieel netwerk. Nu maken we AdBlue eenvoudig beschikbaar aan de pomp, breiden ons laadpuntennetwerk verder uit en trekken vandaag ook mee aan de kar voor de waterstofrevolutie. En we doen nog veel meer.

Groene alternatieven testen en uitrollen is echter maar een deel van succesvol innoveren. Mensen moeten er ook de meerwaarde van inzien en erin meestappen. Daarom delen we onze ervaringen en inzichten. We zorgen dat we eenvoudig te vinden zijn en maken het uitproberen van alternatieve manieren van rijden zo laagdrempelig mogelijk. Groen rijden is niet meer gedoe, integendeel: het wordt steeds eenvoudiger. Dat bedoelen we met samen de transitie maken naar duurzame mobiliteit.

**“ Dieselrijders kunnen dankzij AdBlue een laagdrempelige eerste stap zetten naar groenere alternatieven. ”**

### **Geen gedoe met AdBlue.**

AdBlue is al jaren een feit in vrachtvervoer en wordt ook steeds meer de norm voor personenwagens op diesel (vooral grotere familiemodellen). Uiteraard moeten brandstofspecialisten dit groeiende aantal wagens met AdBlue kunnen opvangen.

Daarom werken we hard aan de uitbreiding van onze tankstations met AdBlue-pompen in heel België. Waar je ook gaat als particulier of professional, je vindt een DATS 24-tankstation met AdBlue op je route. En het tanken – die 1 à 2 keer per jaar dat het nodig is – doe je eenvoudig aan de pomp, net naast de diesel.

Dat tankt niet alleen vlotter en properder dan met een jerrycan. Je betaalt bij DATS 24 ook al snel bijna 1,5 euro minder voor 1 liter AdBlue. Je spaart trouwens weer een plastic bidon uit, wat eveneens mooi meegenomen is voor het milieu.

### **Conclusie.**

Diesel en duurzaam, het sluit mekaar zeker niet volledig uit. Dankzij de komst van AdBlue kan je als dieselrijder je vertrouwde manier van rijden net gebruiken om de eerste stap te zetten in de transitie naar duurzame mobiliteit. Bovendien vind je AdBlue in steeds meer tankstations en tank je het aan lage prijzen in onze stations. Voeg er nog eens de voordelen aan toe van je Xtra-app (voor particulieren), je DATS 24-tankkaart of de formule ‘facturen via bankkaart’ (voor professionals) en je bent helemaal vertrokken.

**Meer weten? [adblue.dats24.be](http://adblue.dats24.be)**

# HET BEEST IN JE TUIN

## Husqvarna X-Line Automower



Slimme Tuin | Officiële Husqvarna Dealer  
Expert automatisch maaien

Mulsaan 17D | B-1820 Steenokkerzeel  
info@slimmetuin.be | +32 (0)2 759 63 67



## Uw totaalpartner voor hernieuwbare energie



Verdeler van:



ACTIE

**Bolt:** stroom van echte mensen, gebruik actiecode wopa en geniet tot 30€ korting op een nieuw contract.

*(\*niet cumuleerbaar, onder voorbehoud voorwaarden bolt)*



**Powerdale:**

Laadpalen voor elektrische wagens.



**Solarwatt:**

Echte Duitse kwaliteit!

## Wopa Saving Energy

Biesenackers 15 - 3770 RIEMST - Tel: +32 (0) 12 69 00 44 - info@wopa.be - wopa.be

# LUX

Als je thuis een lichtpunt is

“Ontdek dit uniek nieuwbouwproject  
in de zuidrand van Gent!”

Bij LUX kom je thuis aan het water, op een boog-  
scheut van het stadscentrum en in alle rust. Het  
aanbod varieert van parkappartementen met 1,  
2 of 3 slaapkamers tot ruime schakelwoningen  
en gezellige maisonnettes, alle met uitzicht op  
de stad of het groen.



**15 minuten** stappen vanaf Kinepolis



**12 minuten** fietsen van Gent centrum



**3 minuten** rijden van E17, E40, R4 en B401



**1 minuut** wandelen tot de bushalte



**8 minuten** fietsen van Station Gent-Sint-Pieters



**0 minuten** van de Schelde

## Investeren in LUX is investeren in

- / EEN NIEUW STUKJE GENT
- / TIJDLOZE ARCHITECTUUR
- / DUURZAAMHEID
- / KWALITATIEF LEVEN
- / GROEN WONEN
- / VLOTTE BEREIKBAARHEID
- / UNIEK COMFORT



Meer weten over LUX? / 09 240 01 10 / [www.lux-gent.be](http://www.lux-gent.be)

 **alides**  
your partner in real estate



Authentic  
HIGH END AUDIO

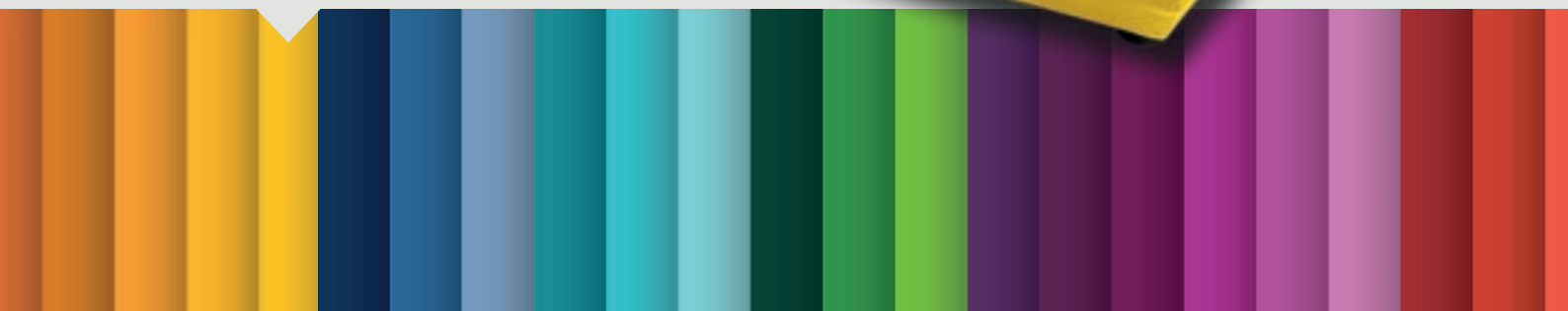
# Looking Forward to Brighter Days Ahead

The iconic Sondek LP12 is now available in all the colours of the rainbow and many more... which colour will you choose?

Call Authentic on **+32 (0)497 441610** to find out more today  
or visit [www.authenticbytagomago.com](http://www.authenticbytagomago.com)



'Illuminating' high gloss finish  
(PANTONE 13-0647 - Colour of the Year 2021)







# Ontmoeting met Tiffany Hill - modegoeroe

**H**eb je je ooit afgevraagd waar nieuwe modetrends vandaan komen? Lang voordat er nieuwe stijlen in de winkels liggen, raadplegen modeontwerpers influencers als Tiffany Hill om uit te vinden wat de volgende trends zullen zijn. Tiffany is één van de deskundigen tot wie modebedrijven zich wenden als ze een nieuw kledingmerk of een speciale collectie willen lanceren.

Tekst & foto's: Joanna Pays



Tiffany studeerde 25 jaar geleden af aan de East London University met een dubbele specialisatie in mode en marketing. “In de tijd dat ik afstudeerde in de mode was ook een graad in marketing hebben iets nieuws,” aldus Tiffany. “Dat betekent dat je zowel moet weten hoe je moet verkopen als ontwerpen - wat cruciaal is voor commercieel succes.”

Tiffany begon haar carrière bij Benny Ong, in die tijd een favoriet ontwerpster van royalty's als prinses Diana en koningin Noor van Jordanië. Tiffany werd al snel aangenomen om te werken voor bekende Britse merken als Next en Marks & Spencer, waar ze ervaring opdeed in alle aspecten van het ontwerpen van dames-, heren- en kinderkleding.

In 2007 begon ze haar eigen mode-adviesbureau, Tiffany Hill Studio.

#### MODE ADVIES

“Ik werk zowel met nieuwe start-ups als met gevestigde merken,” zegt Tiffany. “Ik help ze op alle gebieden, zoals ontwerp, stoffen uitzoeken, contacten met productiebedrijven en marketing strategieën. Dankzij mijn 25 jaar in het vak begrijp ik alle processen die in de commerciële en luxe sectoren van de mode-industrie een rol spelen. Mijn klanten variëren van onbekende nieuwe ontwerpers tot grote winkelketens in heel Europa. Enkele daarvan zijn René Derhy, Next, Hester Fox, Legend World Wide, Lucy & Mui juwelen, Splash by Della Roz en vele anderen. Sommige van deze ontwerpers heb ik vanaf het begin geholpen, terwijl andere net een nieuwe look voor hun volgende collectie zoeken.”



**BOSE**



**Het zit 'm in de details. Dus hebben we op niets bespaard.**

## **LIFESTYLE® 650** HOME ENTERTAINMENT SYSTEM

Schoonheid streelt het oog, maar ook het oor. En dus maakte Bose het Lifestyle 650 entertainment system mooi in elk aspect. Akoestisch. Esthetisch. Vakmanschap. Eenvoud. Het meest compromisloze home-cinemasysteem met 5 luidsprekers dat we ooit hebben ontwikkeld voor films en muziek



### **Audiomix**

Liersesteenweg 321  
3130 Begijnendijk (grens Aarschot)  
016 56 10 62 - [www.audiomix.be](http://www.audiomix.be)

### **diMonaco**

Stationsstraat 66  
9100 Sint-Niklaas  
03 776 24 40 - [www.dimonaco.be](http://www.dimonaco.be)

### **Vermeersch Hifi TV**

Vooruitgangstraat 3B  
8900 Ieper  
057 20 73 26 - [www.vermeerschhifitv.be](http://www.vermeerschhifitv.be)



#### WELKE NIEUWE TRENDS ZULLEN WE DIT JAAR ZIEN?

“Met de huidige gezondheidssituatie zullen mensen een meer ontspannen omgeving in hun huis creëren,” zegt Tiffany. “Wat kleding betreft zullen stijlen die gericht zijn op comfort en welzijn steeds populairder worden, net als organische stoffen uit duurzame bronnen. Truien met handgemaakte details, zoals borduurwerk, zullen deel uitmaken van de ‘terug naar de natuur’ trend. Ik hou van mooie, eenvoudige en flatterende ontwerpen met veel aandacht voor detail. We zullen veel prints en kleuren zien die geïnspireerd zijn op bloemen en bladeren. Er zal ook een trend zijn naar barokke kleuren, zoals robijnrood, saffier en smaragd. De sieraden zullen dezelfde invloeden kennen.”

#### PUBLICATIE VAN FASHION TREND REPORTS

Tiffany deelt graag haar expertise. Ze vindt niet enkel tijd om universitaire lezingen te geven aan modestudenten, maar ze maakt ook prognose rapporten - of ‘Fashion Trend Reports’. Deze rapporten geven de belangrijkste trends voor de komende seizoenen weer en worden door ontwerpers gebruikt om inspiratie op te doen voor hun creaties.

“Voor modeontwerpers en studenten kan het krijgen van regelmatige trendvoorspellingsrapporten duur zijn,” aldus Tiffany. “Normaal heb je een groot budget nodig, dus dat houdt deze middelen buiten het bereik van veel kleinere ontwerpers. Ik heb deze gemakkelijk online toegankelijk en betaalbaar gemaakt. Ze behandelen allerlei onderwerpen - over jurken, herenkleding, gebreide kleding en alle soorten kleding. Ze praten over kleuren, vormen, stoffen, patronen en algemene inspiraties, met een vooruitblik van 12-18 maanden. Ontwerpers, studenten en iedereen die in mode geïnteresseerd is, kunnen deze rapporten doorbladeren en de verslagen kiezen die ze willen kopen”.

**Modfans kunnen Tiffany’s nieuwste vooruitblik downloaden op [www.tiffanyhill.co.uk](http://www.tiffanyhill.co.uk).**

Je krijgt  
wat je geeft.

LIEVE MICHIELS  
BOSS LADY CUT, PASTE & PAINT  
AWESOME HAIRDRESSING - GENT





## Belgische brillencollectie met een inspirerende boodschap.

ONTDEK DE VERHALEN VAN LIEVE EN ANDERE STERKE VROUWEN  
[WWW.WOLFIN-EYEWEAR.BE](http://WWW.WOLFIN-EYEWEAR.BE)





**ABOVE & BEYOND**



# Niemand geeft meer om uw Land Rover dan Land Rover Insurance

---

Amazon Insurance nv | Maatschappelijke zetel en kantoren  
Posthofbrug 14 – 2600 Antwerpen – België | tel 03 242 92 74 – fax 03 242 92 79 | [landrover.insurance@amazon.be](mailto:landrover.insurance@amazon.be)

Land Rover Insurance is de handelsnaam van Amazon Insurance nv, ingeschreven en handelend als verzekeringsagent met FSMA-nr. 34.005 A voor rekening van Baloise Belgium nv toegelaten onder codenr. 0096 met FSMA-nr. 24.941 A en Euromex nv (codenr. 0463) voor rechtsbijstand.  
City Link, Posthofbrug 14, 2600 Antwerpen, België – Tel.: +32 3 242 92 74 – Fax: +32 3 242 92 79



A man with long hair, wearing a dark green Peak Performance cap and a dark green quilted puffer jacket over a white t-shirt, stands on a rocky shore looking out over a body of water under a clear sky. The brand name 'Peak Performance' is printed on the cap.

Peak Performance®

VISIT US IN OUR STORE IN KNOKKE OR ON  
PEAKPERFORMANCE.COM

# Innovatie en disruptie in de vastgoedmarkt



**IN EEN WERELD WAAR TECHNOLOGISCHE VERNIEUWINGEN ELKAAR IN EEN RAZENDSNEL TEMPO OPVOLGEN, IS HET BELANGRIJK OM ALS SECTOR DE JUISTE TECHNOLOGIE UIT TE KIEZEN EN TE IMPLEMENTEREN. DE EERDER KLASSIEKE VASTGOEDWERELD STAAT VOOR GROTE UITDAGINGEN OP DAT VLAK. ARNE ALLEWAERT, MANAGING PARTNER BIJ INVESTERINGSFONDS AMAVI, DAVY DEMUYNCK, CEO VAN ION, EN STEVEN LAMBERT, VOORMALIG EIGENAAR VAN SPACEWELL LICHTEN HUN VISIE TOE.**



Arne Allewaert

## **Arne, jij bent managing partner bij investeringsfonds AMAVI. Hoe zie je de rol van jouw bedrijf in deze nieuwe evolutie?**

AMAVI Capital is een Europees PropTech Fonds (EPTF) dat investeert in bedrijven die de traditionele vastgoedwereld en de nieuwe PropTech-wereld met elkaar verbinden dankzij innovatieve technologieën. Vandaag zien we dat steeds meer innovatieve ontwikkelaars gebouwen in eigendom houden en ze ook zelf beheren.

Door de data die deze gebouwen genereren te captureren, te analyseren én te combineren met publieke data, worden relevante inzichten verkregen die leiden tot een continu verbeterproces. Deze technologieën verhogen ook de customer experience, een begrip dat nagenoeg onbekend is in de vastgoedwereld. Bovendien is er een algemene consensus dat PropTech essentieel is in de zoektocht naar een antwoord op het klimaatvraagstuk. Alleen staat de klassieke bouwwereld op vandaag te weinig open voor innovaties.

## **En Steven, op welke manier kunnen data over bestaande gebouwen volgens jou zorgen voor een kostendaling en een efficiëntieverhoging?**

Wij zien dat de vastgoedsector in beweging is: daar waar vroeger gefocust werd op proces-automatisering, facility management, onderhoud, schoonmaak,... zien we nu een omslag naar data. Met die data worden niet alleen digitale bruggen gebouwd tussen de vastgoedwereld, architecten en bouwbedrijven, maar ook tussen property managers, werkplekbeheerders en bijvoorbeeld energiebeheerders.

### **Davy, geloof jij, als CEO van ION, dat innovatie de sleutel is tot differentiatie?**

Inderdaad, volgens mij is de vastgoedsector relatief traditioneel omdat die zeer versnipperd is. Zo heeft de grootste Belgische projectontwikkelaar drie tot vier procent van de markt in handen, gevolgd door een aantal ontwikkelaars met twee of één procent, maar is de rest veel kleiner. Weinigen hebben notie van PropTech en weten dat PropTech de efficiëntie van het bouwproces substantieel kan verhogen. De snelheid en efficiëntie van bouwen kan verbeterd worden door met de juiste technologie de verschillende aspecten van het bouwproces in kaart te brengen. Daarin bestaan mooie initiatieven.

### **Even terug naar Davy. Zie je deze ontwikkeling als een duurzame blijver of eerder als een tendens die gedoemd is om te verdwijnen?**

Ik ben ervan overtuigd dat technologie binnen tien jaar het nieuwe normaal is, ook in de bouw- en vastgoedsector. Getuige daarvan is het feit dat ook de grootste technologiespelers zoals Google, Amazon en Apple daar op vandaag volop mee bezig zijn. Deze bedrijven lanceren momenteel tal van initiatieven in de vastgoedsector en kopen bedrijven op die de juiste technologie in huis hebben. Op vandaag bouwt Google in Canada volledige dorpen waar mensen aan een verlaagd huurtarief kunnen wonen op voorwaarde dat ze ermee akkoord gaan dat het huis vol sensoren hangt. Die sensoren leveren data - en dus geld - op voor Google want die data kunnen opnieuw verkocht worden aan producenten, leveranciers, ingenieurs, bureaus et cetera. Zo heeft ook Amazon recent een grote investering gedaan in Amerika, waarbij mensen gewoon online een prefab-woning kunnen configureren. De woning wordt in de fabriek gemaakt en een maand later worden de modules geleverd en is de nieuwe woning op bijzonder korte termijn afgewerkt. Ik ben er echt van overtuigd dat dit de toekomst is en dat traditionele spelers die zich niet aanpassen gewoon weggeconcurrereerd zullen worden.



Davy Demuyck



Steven Lambert

### **Als we naar de mening van Arne vragen: komt de grootste concurrentie op de vastgoedmarkt nog steeds van kleine, snelgroeiende vastgoedspelers?**

Nee, die komt duidelijk vanuit de technologie. Als de klassieke vastgoedwereld niet richting technologie opschuift, dan komt de technologie richting de vastgoedwereld. Daar moeten we ons echt bewust van zijn.

### **En wat denk jij, Steven? Zie je nog andere spelers de vastgoedwereld betreden?**

Volgens mij kunnen we binnenkort bijvoorbeeld energiebeheerders verwachten in de vastgoedsector. Ik ga ervan uit dat we binnen een paar jaar op een andere manier zullen verwarmen. Dan zal de energiebeheerder, dankzij datacaptatie, onze energie efficiënter kunnen beheren waardoor de eindverbruiker uiteindelijk minder zal betalen. Of dan kan de energiebeheerder beslissen om het vermogen van de laadpaal voor elektrische wagens van 100 naar 60 watt te brengen om zo minder energie te verbruiken. Dit heeft geen invloed op de rijprestaties van de wagen en drukt tegelijkertijd het verbruik, en dus de kost, van energie. Dit zijn innovatieve incentive modellen waardoor spelers die voorheen niet in vastgoed zaten, nu toch in deze wereld kunnen terechtkomen.

### **Tot slot, Davy, komen we dan terecht in een efficiëntere en dus goedkopere wereld?**

Ik ga ervan uit van wel. Denk maar aan de 'one price policy' die langzamerhand de gewoonte vervangt om een huurprijs aan te rekenen en die dan te vermeerderen met een aandeel in de kosten, een abonnement voor elektriciteit, een abonnement voor gasaansluiting en een abonnement voor internet. Bij deze nieuwe formule worden efficiënte metingen uitgevoerd waardoor de globale prijs uiteindelijk goedkoper is dan wanneer alle installaties en alle abonnementen apart aangerekend worden. En dat is zeker een tendens die we ook in België zullen zien in de toekomst. ■

CHRONOMAT



BREITLING

1884

#SQUADONAMISSION



| HULPIAU OOSTENDE

Leopold II-laan 21 / 8400 Oostende  
059 70 35 59 / [www.hulpiau.be](http://www.hulpiau.be)

| VANHOUTTEGHEM GHENT

Dampoortstraat 1-3 / 9000 Gent  
09 225 50 45 / [www.vanhoutteghem.com](http://www.vanhoutteghem.com)

| TENSEN JUWELIERS

Huidevettersstraat 46 / 2000 Antwerpen  
03 231 98 98 / [www.tensen.be](http://www.tensen.be)

NEW **N M** MUSIC

# Absoluut essentieel

*Sinds 1979  
voldoen wij aan uw wensen  
met betrekking tot*

- Hifi
- Thuisbioscoop
- Integratie



343-345, Elsensesteenweg  
1050 Brussel - T. : 02 647 71 70

[www.newmusic.be](http://www.newmusic.be)



# Freywille

**M**et zijn prachtig gekleurde, met de hand vervaardigde ontwerpen is FREYWILLE een referentie voor geëmailleerde juwelen. De belangrijkste troef van het bedrijf is het artistieke proces. Ontwerpontwikkeling en vakmanschap transformeren concepten en ideeën in een hoogwaardig, draagbaar stuk kostbare geëmailleerde juwelen.



Alle ontwerpen worden door de eigen juweelontwerpers van het bedrijf van de grond af aan ontworpen. FREYWILLE staat synoniem voor kunstenaars, edelsmeedkunst en experts op het gebied van emaillewerk.

De Oostenrijks-Weense kunstenaar Michaela Frey richtte het bedrijf voor emaille op in 1951. Wille staat voor de familie Wille, toen de kunstenaar Simone Gruenberger-Wille begin jaren tachtig een nieuw team van kunstenaars van de Academie voor Toegepaste Kunsten in Wenen leidde. Samen ontwierpen en creëerden ze stap voor stap de juwelen waar het bedrijf vandaag bekend om staat.

Friedrich Wille leidt sinds het begin van de jaren 1980 de zakelijke kant van FREYWILLE en is verantwoordelijk voor de succesvolle wereldwijde uitbouw. Alle ontwerpen zijn tot 70 jaar na hun lancering beschermd door een auteursrechtelijk handelsmerk. Hiertoe behoren ook juwelenontwerpen die volledig door het eigen team van ontwerpers werden uitgewerkt.









De ontwerpen van FREYWILLE staan voor tijdloze, artistieke schoonheid en waarden. Er zijn verschillende thema's uit de oude klassieke werelden van Egypte, Rome en Griekenland in terug te vinden. Er is ook inspiratie geput uit de werken van meesters zoals Claude Monet, Gustav Klimt, Friedensreich Hundertwasser, Alfons Mucha, Paul Gauguin en Vincent van Gogh. De meest recente collectie is gewijd aan de zeer gerespecteerde Zwitserse kunstenaar Sophie Taeuber-Arp, één van de grondleggers van het dadaïsme. Deze artistieke hommages zijn op zichzelf staande nieuwe ontwerpen, geïnspireerd op de werken van meester-schilders.

De juwelen van FREYWILLE zijn uniek, enig in hun soort. De verschillende motieven inspireren en beïnvloeden onze klanten elke dag dat ze een juweel van FREYWILLE dragen.

In de afgelopen dertig jaar heeft FREYWILLE samengewerkt met verschillende bekende merken - vooral in Parijs - wat ook heeft geleid tot de lancering van prachtig textiel en schrijfwaren.

FREYWILLE heeft haar werk en haar juwelen opgedragen aan iedereen die kunst weet te waarderen. Elke dag is een speciale dag voor wie een FREYWILLE juweel draagt.



# Veiligheid zonder zorgen, daar zorgen wij voor!

SMART & EASY SOLUTIONS  
**prosecurity**.be



Met meer dan 15 jaar ervaring en 5000 tevreden klanten is Prosecurity de partner in high-end beveiliging voor uw woning of bedrijf.

Waar Prosecurity voor staat? Deskundig advies, maatwerk voor elk project en materiaal van topkwaliteit. Onze beveiligingsinstallaties worden steeds voorzien van de meest betrouwbare en geavanceerde technologie, ontworpen met oog voor design én gemak van de gebruiker. Bovendien kan u de klok rond rekenen op een gepersonaliseerde service van ons team. Zo kan u op 2 oren slapen.



Vergund door het MIBZ als installateur voor alarm-en  
camerasystemen ON0465346513

## GET IN TOUCH WITH US

Prosecurity Hasselt  
011 36 78 90

Prosecurity Brussel  
02 669 15 11

Prosecurity Antwerpen  
03 808 03 12

Prosecurity Leuven  
016 36 04 53

Prosecurity Gent  
09 395 09 02



# ZAKENKANTOOR GEERT DEHAESE

BVBA

Onafhankelijk verzekerings-  
bemiddelaar, ondernemingsnummer 0564.810.907

Alle verzekeringen (auto,  
moto, brand, B.A.,  
hospitalisatie, leven,  
overlijden, pensioensparen,...)  
voor particulieren en KMO.

Alle leningen.

Beleggingen  
tak 21 - tak 23 - tak 26.

Maandelijks betalen van  
verzekeringspremies mogelijk.

Ristorno op verzekerings-  
premies voor zelfstandigen  
en KMO bij goede schade-  
statistiek.

Dorpsstraat 146 | 8340 Sijsele  
Tel. 050/35 46 52  
[info@geertdehaese.be](mailto:info@geertdehaese.be)

**OPENINGSUREN:**  
maandag-vrijdag:  
09.00u - 12.15u & 16.00u - 18.00u  
zaterdag:  
10.00u - 12.00u  
donderdagnamiddag gesloten

# Exclusieve (VAKANTIE)WONINGEN EN INVESTERINGSOBJECTEN in Oostenrijk

Alpendreams

[www.alpendreams.eu](http://www.alpendreams.eu)



© Schmittenhöhebahn AG

## RUST, RUIMTE, EEN EIGEN PLEK IN DE NATUUR.

Meer dan ooit is daar behoefte aan.  
En waar zit u dan beter  
dan in Oostenrijk?



## DAAROM ALPENDREAMS

Wij kennen Oostenrijk als geen ander. Het voor onze klanten **selecteren van de mooiste plekjes in Oostenrijk is waar we in gespecialiseerd zijn.** Wij gaan voor locaties waar we **zelf in geloven**, in bekende en (nog) minder bekende dorpen; met **vele partners** waar we inmiddels jaren prima mee samenwerken. Dat geeft **rust** en zekerheid. Wij begeleiden bij uw aankoop in Oostenrijk van het allereerste contact tot en met de oplevering/overdracht. Onze dienstverlening ter plaatste ontzorgt en brengt **geen extra kosten** met zich mee. Tot slot zijn wij als enige aanbieder in Oostenrijk Mondy Approved: een grote extra **zekerheid** voor u!



ALPENDREAMS  
[info@alpendreams.eu](mailto:info@alpendreams.eu)  
[www.alpendreams.eu](http://www.alpendreams.eu)

Tel NL: +31 (0)6 52 06 61 70  
Tel AT: +43 (0)6 991 0658 625  
Tel BE: +32 (0)497 47 41 46

**RENDEMENT. EXCLUSIVITEIT. ONTSPANNING. (SNEEUW)ZEKERHEID.**

# VEILIG EN VERTROUWD MET UW EIGEN KOT OP REIS



## BEKIJK ALLE MODELLEN BIJ UW LMC DEALER:



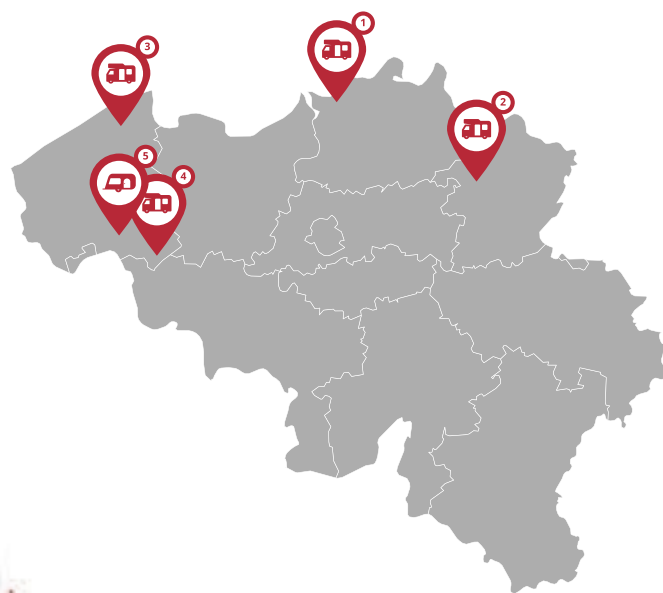
### CAMPERS:

- 1 Antwerp motorhomes - Hoevenen-Stabroek
- 2 Rijmaran BVBA - Brugge
- 3 Limburg Motorhomes - Leopoldsbrug
- 4 DD Mobilhomes - Beveren-Leie



### CARAVANS:

- 5 DKW Caravans BVBA - Wevelgem



# LMC

UW LMC DEALER: [WWW.LMC-CARAVAN.DE/NL-BE/ZOEK-EEN-DEALER/](http://WWW.LMC-CARAVAN.DE/NL-BE/ZOEK-EEN-DEALER/)

KWALITEIT. VERTROUWEN. THUIS.

# Dumas-Paris

## Luxueus beddengoed, van generatie op generatie

**D**e belangrijkste kwaliteit voor een luxehotel is een uitzonderlijke nachtrust. Palace- en 5-sterrenhotels kiezen voor Dumas Paris omwille van het comfort en de kwaliteit van hun kussens, dekbedden en matrasbeschermers. Nu kunt ook u genieten van dezelfde slaapkwaliteit als in een luxehotel, bij u thuis.







Al 5 generaties lang staat Dumas Paris bekend voor de kwaliteit van haar handgemaakte veren beddengoed. Dankzij de overdracht van expertise, reeds een eeuw lang is Dumas Paris door de Franse regering officieel erkend als Levend Erfgoed Merk (EPV), een label dat Franse bedrijven onderscheidt voor hun traditioneel vakmanschap en expertise. Het 110-jarige verhaal van Dumas illustreert de bekroonde toewijding van het familiebedrijf aan kwaliteit, vakmanschap en traditie.

#### DE ROOTS VAN DUMAS

Het verhaal van het familiebedrijf Dumas begon in Parijs, in 1851. “Mijn betovergrootvader, Paul Dumas, was een beurshandelaar die van Parijs naar Bourgondië verhuisde om aan de stadsvervuiling te ontsnappen”, legt Edouard Dumas, CEO van Dumas Paris, uit. “Toen hij naar het platteland verhuisde, stapte hij over van de beurshandel naar de handel in leder en konijnenbont en leverde hij aan veel van de toonaangevende haute couture-ontwerpers in Frankrijk. Onze bonthandel was zeer succesvol tot vlak na de Tweede Wereldoorlog, toen de modemarkt zich begon af te keren van bont.”

“Mijn overgrootvader besloot onze focus te verleggen naar de handel in veren en dekbedden van hoge kwaliteit. Veel van deze producten waren afkomstig van dezelfde boerderijen in de Bourgogne die we gebruikten toen we konijnenbont verhandelden. Toen mijn grootvader begin jaren vijftig Dumas Paris overnam, richtte hij zijn eigen fabriek op om met deze veren en dekbedden onze eigen donzen kussens te maken.”

#### DE SLAAPERVARING HERUITGEVONDEN

“Dumas Paris bleef groeien in de jaren ‘70, toen mijn vader de leiding van het bedrijf overnam. We vergrootten de bedrijfsruimte, waardoor we over een grotere voorraad producten en meer productielijnen konden beschikken. In de jaren tachtig volgden meer veranderingen, toen de trends op het gebied van beddengoed begonnen te veranderen. We voegden veren dekbedden en kussens toe aan ons assortiment. Dat betekende dat we traditionele dekens konden vervangen door een oplossing voor een betere temperatuurbeheersing op het vlak van beddengoed.”

“We bleven nieuwe productinnovaties ontwikkelen en in de jaren tachtig begonnen we met de introductie van dekbedden en kussens met syntheti-







sche vullingen, naast onze veren- en dekbedproducten. Daarna volgden uiterst comfortabele matrasbeschermers in dons en synthetische uitvoering. In de jaren 2000 verkregen we patenten op sommige van onze producten, waaronder een unieke oplossing met een dubbel omhulsel dat beddengoed beschermt tegen bed wantsen”.

#### KWALITEITSGARANTIE

Bij Dumas worden eenden en ganzen zorgvuldig geselecteerd op de kwaliteit van hun veren en dons. Het meest zeldzame van deze materialen is eiderdons, dat met de hand wordt verzameld uit nesten en tegen marktprijzen tot 2000 euro per kilo kan opbrengen.

“De keuze van het textiel dat we gebruiken voor het overtrekken van onze producten is ook heel belangrijk” zegt Edouard. “Vaak gebruiken we satijnkatoen of zijdekatoen van hoge kwaliteit, maar deze kunnen worden aangepast aan de wensen van de klant.”

“Veel van onze arbeiders zijn al hun hele werkende leven bij ons - en sommigen al generaties lang. Wij zijn trots op onze ambachtlieden en hun vaardigheden. De meeste van onze productiestappen worden nog steeds met de hand uitgevoerd, net als onze volledige kwaliteitscontrole.”

#### DIERENWELZIEN EN DUURZAAMHEID

De veren en het dons van Dumas worden verkregen door het oogsten van nesten na het seizoen voor het zeldzaamste dons, of van ganzen en eenden die gegarandeerd in goede omstandigheden leven en aan het einde van hun leven zijn. Alle dieren worden gefokt voor hun vlees, niet alleen voor hun veren.

Dumas zet zich in om zijn ecologische voetafdruk te verkleinen. Het bedrijf betreft zijn klanten bij dit initiatief en biedt elke klant de mogelijkheid om te doneren aan een herbebossingsproject in het Peruaanse Amazonegebied. Tot dusver zijn in het kader van het Dumas-programma meer dan 31.000 bomen geplant.

#### ADVIES AAN KLANTEN EN DIENSTEN OP MAAT

“Tot onze klanten behoren eigenaars van kastelen, villa’s en de meest luxueuze hotels. Veel van deze klanten bevinden zich in Europa, maar we hebben ook klanten in Azië, EMEA, de VS en Afrika. Wij bieden hen op maat gemaakte producten en het resultaat van onze expertise op het gebied van beddengoed, die wij al generaties lang hebben opgebouwd. Wij helpen hen hun gasten de echte “Wow”-factor te geven waarnaar zij op zoek zijn wanneer zij in een prestigieus hotel verblijven. Wij werken ook samen met binnenhuisarchitecten en één van de diensten die wij kunnen leveren, is het creëren van beddengoed voor hen in alle vormen, maten en materialen.”

“Het geven van het beste advies aan onze klanten maakt een groot deel uit van onze service. Ons doel is om altijd te luisteren naar onze klanten en voor ons is elke klant anders. Als u onze website bezoekt, kunt u een afspraak maken met één van onze medewerkers voor advies over uw wensen op het gebied van beddengoed.

**Bezoek [www.dumas-paris.com](http://www.dumas-paris.com) voor meer informatie.**

# Minerva Bike Outlet

Bargiestraat 32  
(Industriezone Ieperleekanaal)  
8900 Ieper  
Zone F3 volgen

[www.minerva.be](http://www.minerva.be)

- Fietsaccessoires, wielerkledij, fitnessstoestellen, scooters 50 cc
- Uitstekende dienst-na-verkoop
- Meer dan 10.000 fietsen in voorraad
- Wij aanvaarden eco-cheques
- Overname oude fiets mogelijk bij aankoop nieuwe fiets
- Gratis thuislevering



Voor info  
en afspraak bel  
057/36 27 40 of mail  
[info@minerva.be](mailto:info@minerva.be)

## RECHTSTREEKSE VERKOOP AAN DE CONSUMENT

Openingsuren: Ma-Di-Woe-Vr-Za

10u-12u & 13u-18u

### ELEKTRISCHE FIETSEN

Met 3 jaar omniumgarantie

VANAF  
€ 695



### KOERSFIETSEN

VANAF  
€299



### ELEKTRISCHE SCOOTER

VANAF  
€1.695



### KOERSTRUI OF KOERSBROEK

VANAF  
€14,95

### STADSFIETSEN

VANAF  
€149

Minerva

andrea  
iani

PRORACE *de Vlaeminck*

Scoppio

# Buiten leven is ultiem genieten.

**Bezoek onze Overstock Garden showrooms:**

Asse, Braine l'Alleud, Brugge, Charleroi, Eke, Geel, Hasselt, Herstal, Kontich, Kurne, Lochristi, Mechelen, Namen, Ninove, Roeselare, Schoten, Sint-Niklaas, Tienen, Waarschoot, Wetteren, Wilsele

**Exterioo conceptstores:**

Knokke, Oudenaarde, Zaventem, Hasselt

**Overstock** garden



## SNELLER, VERDER, VEILIGER

HEBT U AL EEN **BUSINESS  
AANSLUITING** OVERWOGEN?

Sedert 10 jaar stelt Verixi haar netwerk ten dienste van grote bedrijven. Heden mogen de KMO hiervan ook genieten.



**VERIXI N.V.**

Rue André Dumont, 9 | B-1435 Mont-Saint-Guibert  
BTW BE 0818.953.776 | Sales 0800 29 595 | Support 0800 29 599



[www.verixi.com](http://www.verixi.com)



*Outdoor is  
the new  
Indoor*

LUXURY CAMPING - ORGANIC TENTS & STRUCTURES - DECO & LIGHTING  
[store.organic-concept.com](https://store.organic-concept.com)

# Fairway Boutique Hotel

## een mix van geschiedenis en charme

**W**at je zeker niet kunt zeggen over het Fairway Hotel in de Oegandese hoofdstad Kampala is dat het een locatie is als alle andere die je tot nu toe bezoekt. Fairway begon vrij bescheiden in 1969, toen een gezinswoning werd omgebouwd tot een sober hotel om de delegatie van de paus te ontvangen voor diens allereerste bezoek aan Oeganda. Vandaag de dag beschikt dit onlangs geheel gerenoveerde boutique hotel over 100 kamers verdeeld over 4 blokken, conferentiefaciliteiten, toprestaurants, zwembaden en twee prachtige tuinen. En om het allerbelangrijkste niet te vergeten: een gast is veel meer dan iemand die hier een tijdje verblijft.



## “Voel je thuis, ver weg van huis”

*Gereneveerd boutique hotel in Kampala (Oeganda) plaatst mensen eerst bij alles wat het doet*



“Fairway draait omheen het streven om voor elk van onze gasten een thuis weg van huis te creëren. Iedereen die bij het hotel betrokken is, legt er zich in de eerste plaats op toe de gasten de warmte van de Oegandese gastvrijheid te tonen”, zegt de huidige managing director Azhar Ali Jaffer, wiens achternaam meteen aangeeft dat dit nog steeds een familiehotel is. “Dit hotel draait inderdaad om familie”, wordt ons verteld, “dit was letterlijk het huis van mijn overgrootvader en later mijn grootvader, die in de jaren zestig van de vorige eeuw lid was van het parlement. Dit verhaal van familie is erg belangrijk voor ons, het is geen toeval dat we er prat op gaan een boutique hotel te zijn, want dit is een plaats waar de klant altijd op de eerste plaats komt.”

**PERSONEEL OPGELEID OM MET KLANTEN TE INTERAGEREN**  
 “De meeste hotels in Kampala zijn zakenhotels en daar doet het personeel maar heel weinig moeite om de klant te leren kennen. Hier pakken we het anders aan. Ons personeel is getraind om met klanten om te gaan, om hen het gevoel te geven dat we willen overbrengen: dit is zijn of haar thuis weg van huis. Bijvoorbeeld: een medewerker ziet iemand stoppen om te kijken naar een plant in een van onze tuinen. In dat geval zal hij of zij de gast benaderen om uit te leggen waar deze man of vrouw naar kijkt. Ons personeel moet in staat zijn om met onze klanten om te gaan, net zoals voor het management alles begint met de zorg voor de eigen mensen. Deze manier van werken is verre van nieuw voor Fairway en begon al in de tijd van mijn grootouders, die veel moeite deden om de gasten te leren kennen en hen een veilig en huiselijk gevoel te geven. Het enige probleem nu is dat het hotel tegenwoordig veel groter is en dat het blijft groeien. Daarom is het nodig om ook het personeel op te leiden.”

De afgelopen jaren onderging het Fairway hotel een aantal ingrijpende veranderingen. Net voor de eerste uitbraak van de pandemie waren een 20-tal kamers volledig gereneveerd. Dit alles paste in een masterplan om uit te breiden en nieuwe mogelijkheden te verkennen.

“We maakten ons net klaar voor hernieuwd zakendoen toen Covid-19 toesloeg”, weet de heer Jaffer, die kan bogen op verschillende diploma’s in financiën, ondernemerschap en marketing van gerenommeerde instituten in



Canada, de VS en zelfs Madrid, voordat hij in 2010 aan het roer kwam te staan. “Covid was vreemd en zette ons meteen aan het denken over de manier waarop we onze zaken moesten aanpakken. We voerden al snel een nieuw beleid in, waarbij we de kosten terugdrongen en onze manier van werken herzagden. Daarbij gingen we heel anders te werk dan de meeste andere hotels. We sloten onze deuren niet en ontsloegen onze mensen al evenmin. We gingen integendeel ‘off the grid’, installeerden zaken zoals zonnepanelen en creëerden een kleine boerderij waar we een deel van onze groenten, kruiden en specerijen produceren. Ons personeel bleef aan boord en kreeg andere kansen. Zoals een aantal voormalige obers die bouwvakker werden.”

#### CENTRALE LIGGING IS BELANGRIJKE TROEFKAART

Om een van de grote troeven van het hotel te zien, volstaat het een blik te werpen op de kaart van Oeganda's hoofdstad Kampala. Zo wordt meteen duidelijk hoe ideaal de ligging ervan is. Fairway ligt precies tussen twee grote wijken in, kijkt uit op een golfterrein recht tegenover de straat, is goed gelegen ten opzichte van de internationale luchthaven van Kampala (met een eigen pendeldienst van en naar de luchthaven), ligt in de nabijheid van de grootste winkelcentra van de stad en biedt een spectaculair uitzicht op de Oegandese hoofdstad.

“Toen ik hier in 2010 aankwam, was het hotel behoorlijk vervallen en van zodra we cashflow genereerden, begonnen we met de restauratie van dit gebouw dat in de jaren negentig van de vorige eeuw heel iconisch was. Eerst werden er zwembaden en conferentiezalen gebouwd en bijna tegelijkertijd veranderden we deze plek in een oase van planten, voegden we vogels toe en bouwden we prachtige fonteinen aan de voor- en achterkant.”

“Dit alles werd gedaan om aan een bestaande vraag te voldoen. Kampala draaide vooral om zakendoen en niet zozeer toerisme. Wat wij proberen te doen is een veel betere balans te creëren op een ideale locatie. Om onze gasten alles te geven wat ze nodig hebben, gaan we een stuk verder dan andere hotels. Zoals het creëren van een eigen winkelruimte op het hotelterrein, de opening van een nieuw restaurant rond ons zwembad, een koffieshop, een spa, een bar, een fitnessruimte, enzovoort... Betekent dit dat we ons niet richten op de zakelijke kant? Verre van, ik denk dat onze zeven conferentiezalen en onze vergaderfaciliteiten voor zich spreken. Met wel dit verschil: ook onze zakelijke gast heeft behoefte aan dat thuisgevoel en wordt daarin voorzien.”





### AZIATISCH FUSION RESTAURANT

Voor de cateringdiensten die het Fairway hotel aanbiedt, moeten we van wat naderbij bekijken. Heel opvallend is hoe in twee verschillende restaurants twee totaal verschillende ‘cuisines’ worden gepresenteerd. Het ene is meer traditioneel, met continentale en gewone lokale gerechten, terwijl het andere een Aziatisch fusion restaurant wordt genoemd. Aziatisch eten in Oeganda? Dat behoeft enige uitleg.

“Dit tweede restaurant illustreert precies waar het hier om draait: een mix van Oegandese gerechten en internationale schotels aanbieden. Het begon allemaal met het Garden café, waar we thee, vleespasteitjes enzovoort serveerden. In de loop der jaren werd de vraag naar eten steeds diverser en werd het menu uitgebreid. Toen ik in 2010 aankwam, was het meteen duidelijk hoeveel potentieel er was en in de loop der jaren vonden we een

niche met een voorliefde voor Aziatisch en Indiaas eten. We ontwikkelden een echte fusion keuken. Bijvoorbeeld: heb je ooit crispy casava geproefd? Je zult het geweldig vinden!”

“De beide restaurants illustreren de doelstellingen van het Fairway hotel. Wat willen mensen als ze naar Afrika reizen? Een van de eerste dingen die je kunt verwachten is dat ze de lokale cultuur willen ervaren, terwijl ze ook de kans krijgen om te genieten van wat ze kennen. Dat soort dingen ervaar je niet bij hotelketens als Hilton of Marriott.”

“Daar blijft het niet bij, met ons boutique hotel maken we er nadrukkelijk een punt van om de lokale toeleveringsketen te ondersteunen. Daarmee geven we ook de lokale bevolking een duwtje in de rug en maken we het bestaan van de mensen direct om ons heen beter.”





Artwork  
- Lonely boy -



## Contemporary Rug Art



Vantyghem, Torhoutbaan 1, 8480 Ichtegem  
Michèle 0493/704887



## EEN KORTE GESCHIEDENIS

Het Fairway-verhaal begint in 1927, met een nederig familiehuis in Nakasero, dat toebehoorde aan de familie Jaffer. Vele jaren veranderde er niets, maar toen, in 1969, klopte het Vaticaan aan. Vervolgens werd het huis omgebouwd tot een bescheiden hotel, waardoor het de delegatie van de paus kon ontvangen voor diens allereerste bezoek aan Oeganda.

In 1969 was het Fairway hotel een van de eerste hotels in Oeganda en het werd in februari 1971 officieel in gebruik genomen door Zijne Hoogheid de Aga Khan, met 50 operationele kamers. Kort daarna, in 1972, tijdens het regime van Idi Amin, werd het Fairway hotel overgenomen door de regering tijdens de economische oorlog van Oeganda en werd het omgevormd tot een legerbasis. Later werd het van 1989 tot 1991 omgebouwd tot het eerste opleidingsinstituut voor hotelwezen en toerisme van het land.

Na de terugkeer van de familie Jaffer naar Oeganda in 1990 evolueerde het hotel in de richting van een boutique hotel met 100 kamers. De focus ligt nu op het blijven definiëren van Oeganda's gastvrijheid. Het Fairway hotel streeft altijd naar uitmuntendheid door innovatief te blijven, het aanbieden van een comfortabele thuis aan de gasten en de ondersteuning van lokale gemeenschappen.





Timeless construction  
& renovation.

[WWW.BPLUS.COM](http://WWW.BPLUS.COM)





## Droom. Verken. Ontdek

Een heerlijk dagje uit, heel wat fijne herinneringen en de mooiste nieuwe aanwinsten: dat is een dagje shoppen in de openlucht in Maasmechelen Village. Ontdek de najaarscollecties, laat je culinair verwennen en shop luxeuze herfstessentials in meer dan 100 boetieks van je favoriete designers. Het hele jaar door shop je aan prijzen die tot **60%** lager liggen dan de aanbevolen retailprijs.

Geniet van het comfort van een ruime parking en heel wat aanvullende diensten zoals een personal shopping-service, en zelfs virtual shopping.

Boek vandaag nog een exclusief vip-arrangement met vip-parking en een bezoek aan onze gezellige lounge.

SCAN DE QR-CODE EN  
BOEK VANDAAG NOG JE  
VIP-ARRANGEMENT



MAASMECHELEN  VILLAGE

A MEMBER OF THE BICESTER VILLAGE SHOPPING COLLECTION®



Specialist in Lederen zetels  
in meer dan 150 kleuren



Artisanaal zitcomfort sinds 1979



Sofas & Déco

Stoffencollectie

CHARLEROI ►

Avenue des Etats-Unis 25 • 6041 Gosselies  
Tel. 071 375 375

NAMEN ►

Chaussée de Louvain 320 • 5004 Bouge  
Tel. 081 21 00 23

◀ WATERLOO

Chaussée de Bruxelles 59 • 1410 Waterloo  
Tel. 02 354 65 88



Ledercollectie

[www.universdu cuir.be](http://www.universdu cuir.be) • Open op zondag

# THE GALLERY



## WONEN IN HET BRUISENDE HART VAN ANTWERPEN ZUID?

In de gezellige wijk Het Zuid, in de schaduw van het historische Zuiderpershuis, verrijst The Gallery. Deze hoogstaande ontwikkeling bestaat uit 21 appartementen en 2 kantoren die volop inzetten op klassevolle luxe. In dit topontwerp van **Binst Architects** geniet u van fenomenale uitzichten, riante terrassen, ruime parkeerplaatsen en tal van andere troeven. Ook de ligging van The Gallery is er een om u tegen te zeggen. De verkeersluwe Leuvenstraat ligt wondermooi tussen de heraangelegde Scheldekaaien en het nieuwe park Dok Zuid aan de Waalsekaai.

Grijp nu uw kans want dit is het laatste nieuwbouwproject in deze buurt!  
Ontdek het project op [www.thegallery-antwerp.be](http://www.thegallery-antwerp.be).



# KWALITEITSFIETSEN AAN SUPERLAGE PRIJZEN

WAAR?



**BEGIJNENSTRAAT 156 - 9100 SINT-NIKLAAS**  
**VANAF 1 MAART LIPPENSLAAN 16 TE KNOKKE**

## Openingsuren

**ST NIKLAAS: DO-VR-ZAT 10H-18H DOORLOPEND**

- Dames- en herenfietsen met Shimano versnellingen vanaf €199
- Elektrische fietsen vanaf € 1195 met 2 jaar omniumgarantie en talloze fietsaccessoires aan scherpe prijzen

Wij  
aanvaarden  
ook eco-  
cheques!



• Gratis thuislevering vanaf 1 fiets • op al onze fietsen geven wij 2 jaar garantie aan huis! •  
Alle fietsen worden 100% rijklaar afgemonteerd door een ervaren fietsmechaniciens



**BON - €15**

**Bij aankoop van 1 fiets**

Enkel geldig tot 30 september 2021  
Niet geldig op acties en kinderfietsen

V.U. Fiets-Gigant, Begijnenstraat 156 te Sint-Niklaas

**BON - €25**

**Bij aankoop van 2de fiets**

Enkel geldig tot 30 september 2021  
Niet geldig op acties en kinderfietsen

V.U. Fiets-Gigant, Begijnenstraat 156 te Sint-Niklaas



# Scabal

## Het voortdurende streven naar perfectie in fijne stoffen en maatkleding

**V**oor formele of vrijetijdsegelegenheden, elegantie zal altijd in stijl zijn. De verfijnde kleding en stoffen van Scabal worden erkend door prestigieuze kleermakers en goed geklede heren over de hele wereld. Wij spraken met de voorzitter van Scabal, Gregor Thissen, om meer te weten te komen.







#### HET VERHAAL VAN SCABAL

Scabal werd in 1938 opgericht door stoffenhandelaar Otto Hertz. Hij was zijn tijd ver vooruit en had een pan-Europese visie om de fijnste Engelse stoffen te vervaardigen en op de markt te brengen. Vandaar de volledige naam Scabal, Société Commerciale Anglo Belgo Allemande Luxembourgeoise.

In de loop van de decennia groeide de klantenkring van meester-kleermakers van de onderneming in België en vervolgens in heel Europa. In 1971 werd Peter Thissen, Otto's trouwste medewerker, algemeen directeur van het bedrijf. Scabal werd de referentie in luxestoffen en samen met Peter Thissen en Otto Hertz groeide het bedrijf wereldwijd en kreeg het een sterke aanhang van trouwe klanten in Europa, Azië en het Midden-Oosten. Scabal begon vervolgens met de productie van kleding, waarbij het zijn eigen fijne stoffen gebruikte. De afdeling kleermakerij van het bedrijf is gespecialiseerd in maatpakken, overhemden, jasjes en broeken. In de loop der jaren werd het gamma uitgebreid met accessoires en prêt- portercollecties.

Tegenwoordig wordt Scabal geleid door de zoon van Peter Thissen, Gregor Thissen, als voorzitter, naast Stefano Rivera als CEO, die toezicht houdt op de verkoop- en productieteams in belangrijke steden over de hele wereld. Management van de hoogste kwaliteit, van schaaap tot winkel

Scabal bewaakt de kwaliteit van zijn producten en diensten van "schaap tot winkel". "Doorheen deze hele productieketen focussen we op kwaliteit, de traceerbaarheid van producten en duurzaamheid", legt Gregor uit. "We selecteren onze wol zorgvuldig en bouwen nauwe relaties op met onze leveranciers. We reizen naar Australië om met de boeren te praten, te zien hoe de schapen worden behandeld en selecteren alleen de beste merinowol. Vervolgens verwerken we deze wol tot stof, in onze eigen weverij in Engeland."

De prachtige stoffen van Scabal worden gemaakt door meesterwevers en ontwerpers in de eigen weverij in Huddersfield - het hart van het traditionele weven in Engeland. De wevers van Scabal leggen de lat steeds hoger als het gaat om de kwaliteit en het assortiment van de geweven stoffen. Sommige stoffen zijn zelfs verwerkt met kostbare elementen zoals diamanten, goud en lapis lazuli.





## DROOM WEG BIJ ONEINDIG ZEEZICHT

- Hier is de zee uw tuin
- Weergaloos zicht op de natuur
- Bezoek ons modelappartement
- Luxueus genieten in De Panne

### Zilt Residences

Nieuwpoortlaan 151 - 161  
8660 De Panne  
info@zilt.be | [www.zilt.be](http://www.zilt.be)



90%  
verkocht

## TIJDELIJKE ACTIE

tweede garage gratis  
bij aankoop appartement met garage

### Informatie en verkoop

Zeelaan 202, 8660 De Panne - T. 058 42 12 39  
Dynastielaan 2, 8660 De Panne - T. 058 41 35 61  
info@agencemulier.be | [www.agencemulier.be](http://www.agencemulier.be)





**CLASSIC DESIGN**  
RENTAL

**Event furniture for any occasion.**

[WWW.CLASSICDESIGNRENTAL.BE](http://WWW.CLASSICDESIGNRENTAL.BE)

[INFO@CLASSICDESIGNRENTAL.BE](mailto:INFO@CLASSICDESIGNRENTAL.BE)

0032 53 66 48 13







“We gebruiken deze stoffen in onze eigen collecties en verkopen ze ook aan couturehuizen en luxemerken als Prada, Gucci en Burberry”, zegt Gregor. “Onze eigen maatwerkdiensten putten uit een collectie van meer dan 5.000 stoffen.”

#### SCABAL KLEERMAKERSCLUBS

Scabal's voornaamste tailoring club is gevestigd op het prestigieuze adres 12 Saville Row in Londen, maar het netwerk van winkels, tailoring clubs, adviseurs en partners strekt zich uit over de modehoofdsteden van de wereld. Kleermakersclubs zorgen voor een inspirerende en intieme sfeer, met deskundig advies en een breed scala aan diensten op maat en elegante confectiekleding en accessoires. Voor de drukst bezette klanten kunnen kleermakersconsulenten hen thuis, op kantoor of in een hotel bezoeken voor een persoonlijk consult.

“De klant kan kiezen uit honderden opties om zijn kledingstukken te personaliseren, inclusief de stof, voeringen, het type knopen - en de personalisatie kan inderdaad heel ver gaan” zegt Gregor. “Als de keuzes gemaakt zijn, wordt de klant opgemeten en wordt de stof in onze eigen fabriek door onze meesterkleermakers gesneden, precies naar de pasvorm en specificaties van de klant.”

#### TRADITIE EN EIGENTIJDSEHEID

“We lopen niet achter elke mode aan, maar zorgen er wel voor dat we bij de tijd blijven” zegt Gregor. “Het pak van 2021 is duidelijk niet het pak van 2000. Materialen blijven evolueren in termen van lichtheid en afwerkingen, en de look en feel van stoffen zijn fijner. De stoffen moeten kreukvrij en duurzaam zijn.”

“De trend die we al lange tijd zien, en die door de sanitaire beperkingen in een stroomversnelling is geraakt, is de casualisering van kledingvoorschriften. De kledij van bankiers is daar een voorbeeld van: driedelige pakken zijn niet langer de norm. Jasjes en chino's worden nu gedragen in omgevingen die vijf jaar geleden niet acceptabel zouden zijn geweest, dus daar zijn we op in gaan spelen.”

“We hebben onze stoffencollecties aangepast en de pasvorm van onze colberts is geëvolueerd naar een meer natuurlijke en comfortabele stijl, om bewegingen vrijer te maken. We hebben ook meer casual dressing items aan onze collecties toegevoegd, zoals kasjmier hoodies en sweatshirts, dus we hebben nu veel nieuwe variëteiten om onze klanten aan te bieden.”

#### REPUTATIE DOOR MOND-TOT-MONDRECLAME

“Onze reputatie is over de hele wereld gegroeid door mond-tot-mondreclame van klanten die de verfijning en kwaliteit van onze producten waarderen”, zegt Gregor. “Tot deze klanten behoren politici, royalty's, bedrijfseigenaren en beroemdheden. We hebben nauwe banden met kostuumhuizen in Hollywood en we hebben stoffen geleverd voor meer dan 200 films, waaronder Titanic, the Godfather, Casino, The Tailor of Panama en enkele James Bond-films. Veel van de acteurs zijn vervolgens persoonlijke klanten geworden - zoals Robert de Niro en Benedict Cumberbatch. Wat ze gemeen hebben is dat ze het beste willen kopen, zonder gezien te worden met een groot merklogo. Wij zijn een merk voor veeleisende mensen. Mensen die Scabal dragen, herkennen en waarderen dat.”

#### OLYMPISCHE WAARDEN

Scabal onderstreept haar flair om kleding te creëren die comfort en elegantie combineert en zal dit jaar de Belgische ploeg kleden voor de Olympische en Paralympische Spelen. Scabal gebruikt lichte, ademende, kreukvrije en zeer comfortabele stoffen uit de Dynamic-collectie om een outfit te creëren die perfect is voor de zomerse omgeving in Tokio.

“Dit wordt een semi-klassieke sportoutfit” zegt Gregor. “Met de gezondheids crisis zijn er uitdagingen, wat betreft het opmeten van iedereen, maar het project is erg leuk. We houden van het idee om te delen in de Olympische geest. Die gaat over sportiviteit, eerlijkheid, competitie en elegantie. Voor Scabal past dat heel goed bij onze bedrijfswaarden.”

**Voor meer informatie over Scabal en om uw dichtstbijzijnde Scabal kleermaker of consultant te vinden, bezoek [www.scabal.com](http://www.scabal.com)**

HAVE A GREAT

hair day

**-10%**

PROMOCODE:  
welcome10

Professional hair & beauty essentials.

[www.hairoutlet.be](http://www.hairoutlet.be)

150 JAAR  
CONTINENTAL



# Een trots verleden van 150 jaar toekomstgericht denken.

**Duitse veiligheidstechnologie, sinds 1871.**

De toekomst is een weg om te ontdekken. Het verhaal van Continental is gebouwd op een geschiedenis van 150 jaar Duitse techniek & technologie. Het staat nog steeds en zal altijd staan voor het verkennen van de toekomstige paden van zijn klanten en consumenten. Want samen zijn we klaar om de uitdagingen van morgen aan te gaan en de toekomst vorm te geven.

[www.continental-banden.be](http://www.continental-banden.be)

**150**  
YEARS

# SERENGETI®

THE MOST ADVANCED EYEWEAR

## BRILPUNT BRUGGE

Gistelse Steenweg 193 8200 Sint-Andries  
050 39 39 07 [www.brilpunt.be](http://www.brilpunt.be)

## BRILPUNT WONDELGEM

Evergemsesteenweg 2 9032 Wondelgem  
09 253 55 56 [www.brilpunt.be](http://www.brilpunt.be)

## OPTIEK D. VLEERACKER

Vijfhoek 12 2800 Mechelen  
015 41 45 67 [www.optiekvleeracker.be](http://www.optiekvleeracker.be)

## OPTIEK CLAEYS

Heldenlaan 14 9620 ZOTTEGEM  
09 360 17 00 [www.optiekclaeys.be](http://www.optiekclaeys.be)

## BODART OPTICIENS

33 rue Royale 1000 Bruxelles  
02 219 30 60 [www.bodartopticiens.be](http://www.bodartopticiens.be)

## OPTIVUE

Doorniksestraat 25 8500 Kortrijk  
056 25 54 56 [www.optivue.be](http://www.optivue.be)

## OPTIEK LAMMERANT

Gaversessteenweg 44 9800 Deinze  
09 386 22 73 [www.optieklammerant.be](http://www.optieklammerant.be)



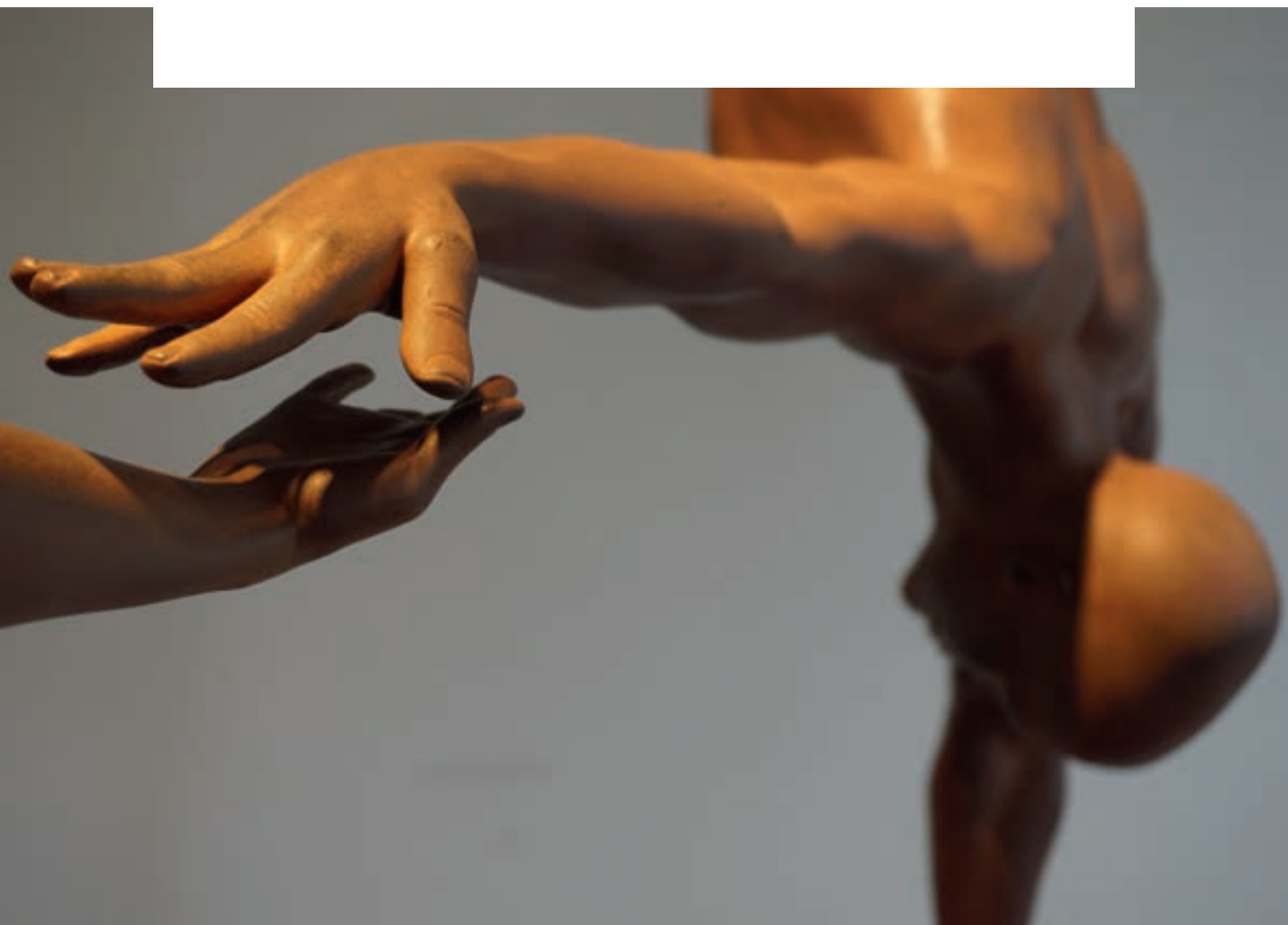
**A  
TRUE  
AMERICAN  
ICON**

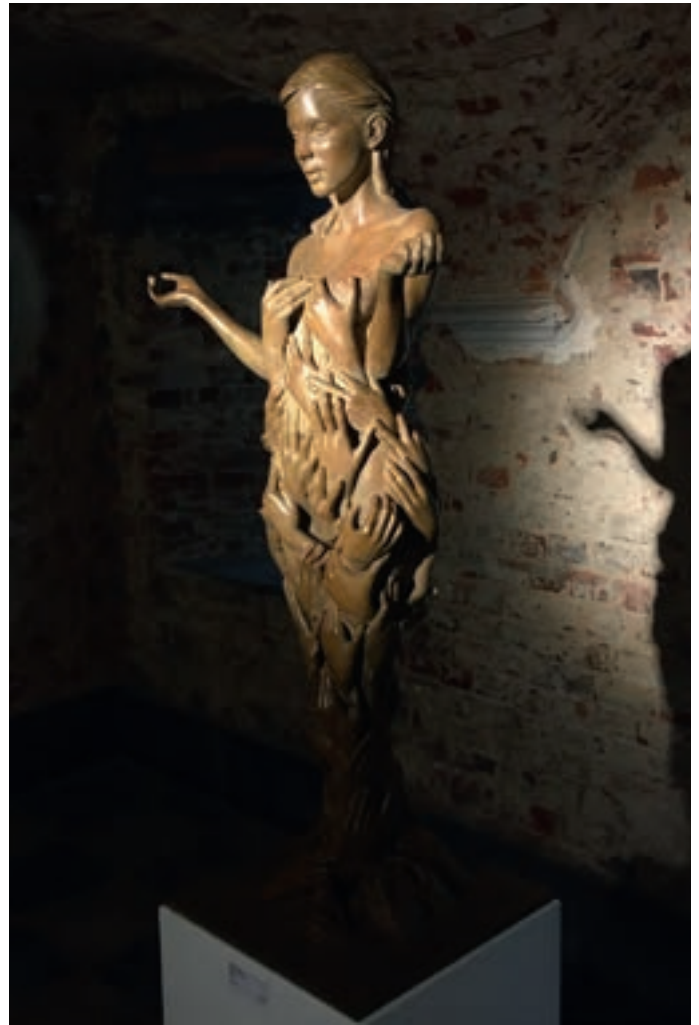
SERENGETI®

Down To Art laat pure schoonheid  
en emotie primeren

# De beste investering doe je met je hart

**T**oen kunstgalerij Down to Art 20 jaar geleden in het Vlaanderen van Jan Hoet de deuren opende, reageerden veel collega's met ongeloof op de jonge galerij die de zuiver figuratieve, eerder romantische en volledig op gevoel gebaseerde kaart trok. Twee decennia later is de galerij aan de Kraanlei in Gent met 4.000 verkochte kunstwerken uitgegroeid tot één van de drukst bezochte in Oost-Vlaanderen en opende zaakvoerster Charlotte Vander Haeghen recent een tweede galerij in het bruisende Nieuwpoort.





## PURE SCHOONHEID EN EMOTIE

Eigenzinnigheid loopt als een rode draad doorheen het verhaal van Down to Art. En dat op die eigenzinnigheid geen sleet blijkt te zitten, bewijst de opening van de nieuwe galerij. Charlotte Vander Haeghen koos bewust niet voor het voorspelbare Knokke, maar voor Nieuwpoort, de sterkst groeiende Belgische badstad. Geboren in een gepassioneerd kunstenaarsnest heeft Charlotte haar plannen altijd intuïtief gesmeed en met veel vertrouwen op haar buikgevoel uitgevoerd. Dat haar gloednieuwe galerij in Nieuwpoort op de eerste maand reeds 21 werken verkocht – en dat enkel aan toevallige voorbijgangers want enige vorm van vernissage mocht niet door COVID-19 – mag gelden als bewijs dat ze dit gevoel gerust mag volgen. De selectie van haar kunstenaars doet ze op dezelfde manier. Maar dan met haar hart in plaats van haar buik. Grote namen interesseren haar niet, tenzij ze prachtig werk maken, want dat is namelijk het enige wat haar oprecht raakt en waarvan ze overtuigd is dat het ook het publiek raakt: schoonheid. Voor haar was Dostoevsky's "Beauty Will Save the World" nooit zo actueel als vandaag. De zaakvoerster voert ook hier haar eigenzinnige koers: ze mag dan sollicitaties krijgen van over heel de wereld, als ze er niet 'verliefd' op is, zo zegt ze het zelf, toont

ze het niet. Het resultaat van die galerijfilosofie is een collectie waar pure schoonheid en emotie primeert, intussen gebracht door een 20-tal kunstenaars die onder haar leiding zijn uitgegroeid tot een hechte vriendengroep, bijna een familie zelfs. Een groep die vandaag vergezeld wordt door een trouw, sterk groeiend gevolg van nationale en internationale klanten en verzamelaars. Want in deze donkere tijden, waar de media ons zelden nog een glimp op licht gunnen, is de vraag naar schoonheid nog nooit zo groot geweest.

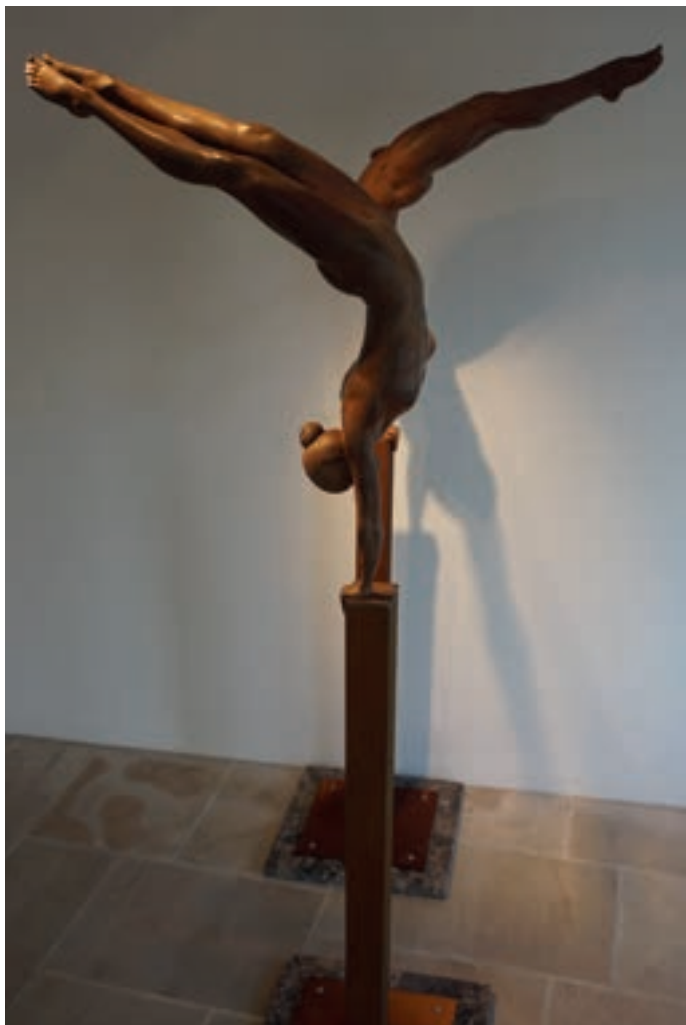
## JONGSTE BELGISCHE BEELDHOUEWER

Omdat beelden meer zeggen dan woorden, laat Down to Art liever de kunstenaars zelf aan het woord. Hun figuratieve kunstwerken spreken immers duidelijker dan pagina's vol tekst. Eén van haar kunstenaars omschrijft zichzelf als deel uitmakend van een 'uitstervende diersoort'. In tijden waarin de eindtermen in het onderwijs geen ruimte meer laten voor artistieke vorming en jongeren steeds minder geprikkeld worden om hun artistiek-creatieve talenten te ontwikkelen, is het aantal Belgische kunstenaars dat een sterk ontwikkelde, anatomisch zuivere

figuratieve bronzen beeldencollectie heeft uitgebouwd nog slechts op twee handen te tellen. Marc is met zijn 46 lentes veruit de jongste. Toch heeft hij al een bloeiende carrière achter de rug. Hij behaalde zijn Meestergraad in de Beeldende Kunsten in 1997 aan Sint Lucas Gent, en werkt sindsdien fulltime aan de uitbouw van zijn beeldende taal. Hij wordt hierin bijgestaan door de vier belangrijkste Vlaamse bronsgieterijen: De Groeve, Art Casting, Van Geert en De Clercq-Ginsberg. Stuk voor stuk gereputeerde namen en uitmuntende gieterijen met minimaal 30 jaar ervaring.

#### MODERNE DANS

Wat zijn werk uniek én bij kunstliefhebbers zo gegeerd maakt, is de beweging die erin zit. De Corte laat zich graag inspireren door moderne dans, met als resultaat gracieuze beelden met balans als voornaamste thema. Naast een klassieke en romantische inslag, schuwt De Corte moderne vraagstukken niet: zijn werken kenmerken zich door afstand en nabijheid binnen de context van een pandemie, de onafhankelijkheid en sterkte van de vrouw, de zoektocht naar een eigen identiteit in relatie met anderen, én het bewaren van mentaal evenwicht als een van de belangrijkste uitdagingen voor elk sterk bevraagd individu in onze huidige samenleving.







Daarnaast ontstaan sterke werken volgens De Corte ook uit een boeiende synergie met andere kunstenaars, en niet moederziel alleen in je eigen atelier. Hij reisde dan ook de wereld rond op zoek naar uitmuntende technici, afwerkers en collega-kunstenaars. Met als enige doel de hoogst mogelijke kwaliteit na te streven. De Corte's filosofie resoneert perfect met die van zijn galeriste: zijn beelden ontstaan omdat ze uit zijn hart moeten, ze zijn buik anders 'in de knoop houden'.

#### LIEFDE VOELEN

De kunstenaars van Down to Art hebben één ding gemeen: ze steken hun kop niet in het zand, zweven niet op artistieke wolken en vinden zichzelf absoluut niet verheven. Ze proberen des te meer 'mens onder te mensen' te zijn en gewoon integer hun werk doen. Allemaal hebben ze op hun eigen manier gekozen voor een figuratief pad, of een pad waarbij abstracte elementen een duidelijke meerwaarde vormen voor de aanwezige figuratie. Dit pad kruiste dan weer de puur gevoelsmatige weg die galeriste Charlotte Vander Haeghen de voorbije 20 jaar aflegde. Veel mensen vragen zich af hoe zij haar "keuze" maakt, hoe zoiets in

zijn werk gaat. Het antwoord op die vraag is even straf als eenvoudig: Vander Haeghen moet liefde voor een kunstwerk voelen, moet het zelf in huis willen, het gevoel hebben dat ze het niet meer wil lossen omdat het haar raakt. Pas dan is ze in staat om het ook op een warme manier naar haar klanten en collectioneurs te brengen.

#### INVESTERING MET HET HART

De klantengroep van Down to Art is bijzonder gevarieerd en reikt van jonge mensen die aan de start staan van de uitbouw van hun leven en kunstcollectie, tot doorwinterde collectioneurs. Al deze mensen hebben echter één ding gemeen: ze houden niet van 'bla-bla'. Bij Down to Art moet je als klant niet zijn voor een dure uitleg waarom je een kunstwerk vooral MOET kopen. Galerijhoudster Vander Haeghen is ervan overtuigd dat je gewoon moet VOELEN waarom je een kunstwerk WIL kopen. Ze durft dan ook zeggen dat ze nog nooit een kunstwerk 'verkocht' heeft, maar dat het de mensen zijn die het gewoon zélf willen kopen. Uiteraard krijgt ze vaak de vraag of haar kunstwerken een 'goede investering' zijn. En hoewel sommige van haar kunstenaars de waarde van hun

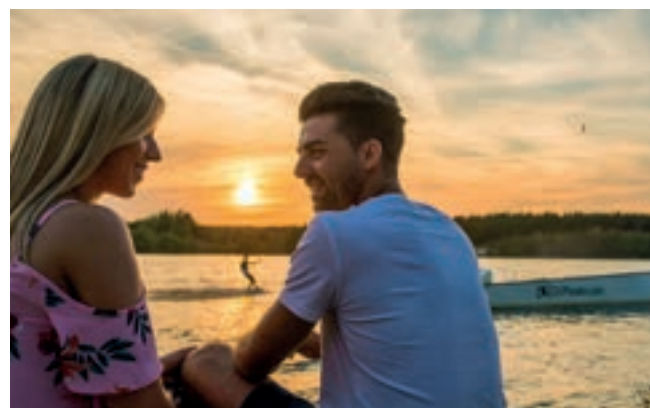
# BELEEF TERHILLS

Nood aan even weg van alles, behalve van de natuur? Terhills Hotel verwelkomt je met open armen in comfort met een vleugje luxe. De ligging van het hotel is ideaal voor een wandel- en fietsvakantie in het Nationaal Park Hoge Kempen maar ook voor een bezoek aan de merkboetieks van Maasmechelen Village. Geniet van de zonsondergang op het strand van Terhills Cablepark. Snel boeken maar!



## Nood aan ontspanning en herbronning?

Dankzij onze verschillende arrangementen kan je proeven van de leukste trekpleisters op en rondom Terhills!



**TERHILLS**  
HOTEL

[terhillshotel.com](http://terhillshotel.com)



WHERE MAGIC HAPPENS...

### **Unieke buitenmomenten thuis**

Met een Renson overkapping geniet je het ganse jaar door van buiten leven. De unieke combinatie van design, kwaliteit en ultiem comfort. Dankzij ongelimiteerde mogelijkheden voor personalisatie, creëer je je eigen unieke buitenkamer... Afspraak in je tuin.

DÉ WOONWINKEL VOOR AL UW ACCESSOIRES,  
MEUBELS EN PERSOONLIJK ADVIES  
VOOR EEN KARAKTERVOL INTERIEUR EN EXTERIEUR



SNUISTER GEZELLIG ROND IN ONZE WINKEL, HUIS EN TUIN.  
ONTDEK ER AL UW FAVORIETE MERKEN.

&TRADITION - AIRBORNE - ARMAND&FRANCINE - BROKIS - CANE-LINE - ELDVARM - FERM LIVING - HAY - INDERA - LIMITED EDITION  
- MATER - MENU - MINIFORMS - MISURA - MOCA - MOOME - MR BLUE SKY - MUUTO - NORR11 - NORMANN COPENHAGEN -  
PERLETTA - PUNT - RODA - SABA - SERAX - STRING - TALENTI - TEIXIDORS - TUUCI - VINCENT SHEPPARD - WOOD



HUIS ONDER DE  
NOTELAAR

STATIONSSTRAAT 10 - 9070 DESTELBERGEN - 09 3729959  
WWW.HUISONDERDENOTELAAR.BE - WELKOM@HUISONDERDENOTELAAR.BE  
OUVERT DU JEUDI AU SAMEDI 10H - 18H (LUNDI & MARDI SUR RENDEZ-VOUS)



kunstwerken elke 10 jaar zagen verdubbelen tot zelfs verdrievoudigen, zegt ze steeds dat de beste investering die is die je met je hart doet. Wie rijdt er nu graag met een lelijke sportwagen, gewoon omdat hij veel geld waard is? En dat is net zo bij een kunstwerk: hang niets aan je muur als het je niet raakt, ongeacht hoeveel het waard is.

#### COME AS YOU ARE

Niet weinig mensen ondervinden toch enige schroom om een kunstgalerij binnen te stappen. Hoe gaat zo iets eigenlijk in zijn werk? Moet ik me niet als het waren ‘verplicht’ voelen als ik Down to Art in Gent of Nieuwpoort binnenstap? Moet ik een doorwinterde kenner zijn? Dit is beslist niet het geval, maakt de galerijhoudster meteen duidelijk: de conclusie moet eigenlijk zijn dat iedereen welkom is bij galerij Down to Art. “Come as you are” dus. Met ondertussen 20 jaar ervaring weet het team van Down to Art precies waar ze je kunnen mee

helpen. Veel van de vragen van (toekomstige) klanten worden meteen beantwoord. Is het antwoord complexer of het advies minder voor de hand liggend - denk maar aan leasing voor bedrijven e.d. - zijn intussen ijzersterke banden gesmeed met accountants en consultants. Als de aankoop van een kunstwerk al iets ‘moet’ zijn, dan is het zeker een ‘feel good moment’. Geen stress, geen zorgen, geen onbeantwoorde vragen. En daarvoor doen ze er bij Down to Art alles aan om dat te bewerkstelligen voor jou.

#### EMOTIONEEL WAARDEVOL

Heb je een mijlpaal in je leven bereikt en wil je die concretiseren met een kunstwerk? Of mis je net dat ene kunstwerk in je interieur dat je helemaal het gevoel geeft om thuis te zijn? Alle redenen zijn goed om te kiezen voor iets uniek. Down to Art is vastberaden om, versterkt door haar tweede galerij in Nieuwpoort, zeker nog eens 20 jaar en vele duizenden mensen te helpen op weg naar iets mooi, sterk en blijvend. En voor de investeerders: (emotioneel) waardevol!



# Loewe bild v. Fascinerend anders.

Ervaar een wereld waarin elegantie, traditie en prestatie perfect samengaan. Ontdek de buitengewone tv-lijn bild v. lijn van Loewe. De televisies beschikken over de nieuwste technologie en een 4K Oled-paneel met HDR10, HLG en Dolby Vision™ voor maximale prestaties. Zoals je van Loewe mag verwachten, testen ze elke televisie voordat deze bij levering individueel wordt gekalibreerd voor perfect geoptimaliseerd kijkplezier.

Loewe combineert Duitse techniek met liefde voor design en aandacht voor detail - voor fascinerende tv-momenten.



## **Arnout**

Veemarkt 12  
8500 Kortrijk  
056 21 17 89  
www.arnout.be

Beverenstraat 23  
8540 Deerlijk  
056 71 96 52  
www.arnout.be

## **Audiomix**

Liersesteenweg 321  
3130 Begijnendijk  
016 56 10 62  
www.audiomix.be

## **Beeld, Klank & Koffie Patrick Verheeken bvba**

Sint-Gillisstraat 22  
9170 De Klinge  
03 770 73 48  
www.verheeken.be

## **D&M Beeld- en Klankstudio**

Beverenstraat 4C  
9700 Oudenaarde  
055 30 28 05  
www.d-en-m.be



### **Oled-technologie.**

Oled-technologie kenmerkt zich door heldere en natuurlijke kleuren met perfect contrast, van het diepste zwart tot het puurste wit. Gedetailleerde scherpste zorgt voor naadloos snelle bewegingen over het scherm. Het kleurbereik van de diepste zwarttinten tot de donkerste delen van het beeld zorgt voor een briljante kleurweergave. De kleuren tegen de pikzwarte achtergrond lijken uitzonderlijk helder en levendig. Gevoelige kleurnuances en een groot helderheidsbereik maken het scherm ideaal voor HDR-films en content met Dolby Vision™.

### **Geluidservaring.**

Het krachtige geïntegreerde stereogeluidssysteem heeft een gesloten basreflexluidspreker en zes speakers die 80 watt puur muziekvermogen genereren. De soundbar geeft warme tonen en lage frequenties af die de kamer vullen met rijke geluiden. De intelligente Mimi Defined™-technologie herkent optimaal geluid en toon in realtime. U kunt het aanpassen aan uw persoonlijke luisterprofiel.

### **Opnemen en afspelen.**

De ingebouwde dr + harde schijf maakt het mogelijk om uren op te nemen. Met een opslagcapaciteit van 1 TB is de Loewe bild v. ontworpen om aan uw planning te voldoen. U kunt twee programma's tegelijk opnemen terwijl u tv kijkt op een derde kanaal. Het tv-programma kan worden gepauzeerd en op een later tijdstip worden voortgezet. Met de Loewe-app is het ook mogelijk om het programma op uw mobiele apparaat te bekijken terwijl u onderweg bent.

Er is reeds een Loewe bild v. **vanaf 3.999 €.**

**Ontdek meer bij uw Loewe-verdeler  
of op [loewe.tv/be-nl](http://loewe.tv/be-nl)**

# **LOEWE.**

**Di Monaco**  
Stationsstraat 66  
9100 Sint-Niklaas  
03 776 24 40  
[www.dimonaco.be](http://www.dimonaco.be)

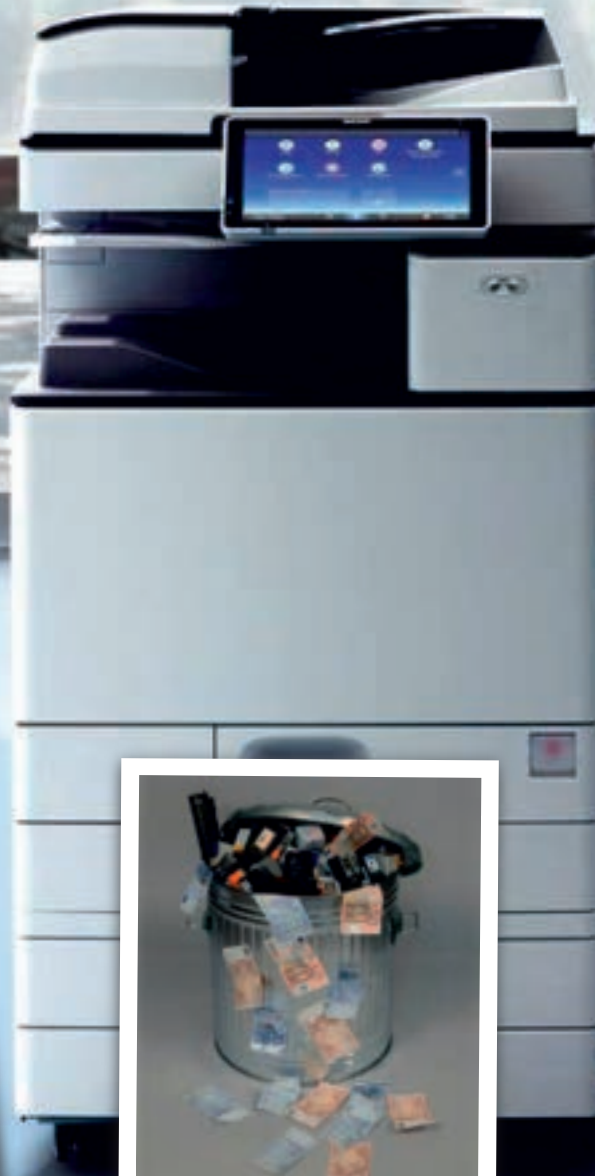
**Heyman**  
Krijgsbaan 209  
9140 Temse  
03 771 11 86  
[www.heymanreference.be](http://www.heymanreference.be)

**Vermeersch Hifi TV BVBA**  
Vooruitgangstraat 3B  
8900 Ieper  
057 20 73 26  
[www.vermeerschhifitv.be](http://www.vermeerschhifitv.be)

**Klank- en Beeldstudio  
Vanden Bussche**  
Torhoutsesteenweg 88 c  
8400 Oostende  
059 70 50 62  
[www.vanden-bussche.be](http://www.vanden-bussche.be)

# Goossens

K O P I E E R M A C H I N E S



EIGEN TECHNISCHE  
DIENST



KOSTENBESPAREND



ALLE WISSELSTUKKEN  
OP VOORRAAD

## GOEDKOPE ALL-IN-HUUROPLLOSSINGEN

Bent u ook de hoge cartridgekosten van uw kleurenprinter beu? Bij ons kunt u multifunctionele toestellen huren waarbij u gemakkelijk 30-50% bespaart. Benieuwd hoeveel voordeliger u kan printen, kopiëren, scannen, faxen,... ? Aarzel niet om ons te contacteren. Wij rekenen het graag voor u uit!

CONTACTEER ONS OP [INFO@GOOSSENSNV.BE](mailto:INFO@GOOSSENSNV.BE)

GOOSSENS NV - HERTSTRAAT 100 - 9473 WELLE - 053/64 73 73 - [WWW.GOOSSENSNV.BE](http://WWW.GOOSSENSNV.BE)




# Een **grafisch project** in minder dan een **week?**

Een scan en het is klaar!



BROCHURE | CATALOGUS | GEBRUIKSAANWIJZING | ACTIVITEITENRAPPORT | TECHNISCHE FICHE

Getuigenissen van klanten  /ludivinemotturagraphistefreelance

# Welkom in Groenloo DUURZAAM WONEN IN EEN GROENE WIJK IN KONINGSLO

Groenloo biedt ruimte aan lichtrijke leefappartementen met 1, 2 of 3 slaapkamers en terras, en aan ruime gezinswoningen met 3 of 4 slaapkamers met tuin.

De rustige ligging in de wijk Koningslo, Vilvoorde biedt het beste van twee werelden.

Rust, natuur en privacy, op een boogscheut van het bruisende Brussel. Het wordt een duurzame wijk die focust op BEN wonen en quasi waterneutraal zal zijn. De nieuw aan te leggen wegen worden autoluw, parkeren gebeurt grotendeels ondergronds en deelmobiliteit zoals deelwagens en deelfietsen worden voorzien. Naast wonen aanpalend aan een groen park van bijna 2 hectare, biedt Groenloo ook plaats aan kleinschalige buurtfuncties.

Kortom, duurzaam wonen in een groene wijk.

Welkom in Groenloo, welkom thuis.



Voor meer informatie over Groenloo:  
[www.acasa.be/te-koop/groenloo](http://www.acasa.be/te-koop/groenloo)  
09 321 03 00 - [info@acasa.be](mailto:info@acasa.be)



[WWW.ACASA.BE](http://WWW.ACASA.BE)

# Kom thuis in Hasselt's hart: QUARTIER BLEU

**De rust van het kabbelende water aan de voordeur, de bruisende actie van de levendige stad op wandelafstand: Quartier Bleu is een stadskwartier voor levensgenieters. Hier ervaar je 365 per jaar een vakantiegevoel met het comfort van thuis**

Uitnodigende terrassen, internationale restaurants en hippe boetieks op een gezellige promenade aan het water en knappe winkelboulevard... Na een geslaagde shoppingdag, rustgevend terrasje en heerlijke maaltijd geniet je nog even van een wandeling aan de oevers van het water. Een frisse bries, de zon weerspiegelt op het wateroppervlak, de masten van de aangemeerde schepen zingen door de wind. En jij zoekt het comfort van je woondroom op.

Ga je voor een studio, appartement, penthouse of gezinswoning met tuin? Eender welke woonst je ook kiest, elk detail is tot in de puntjes afgewerkt.

Hier wonen? Dat is een ongekend vakantiegevoel dat nooit wegebt.


  
**QUARTIERBLEU**  
*always a reason...*

**Quartier Bleu**  
**011 41 33 23**  
**wonen.quartierbleu.be**



INFO@QUARTIERBLEU.BE

# Hof ten Yser Nieuwpoort MEER DAN ZEE ALLEEN

De oude Stadshoeve, gelegen aan de Kaai van Nieuwpoort, wordt omgetoverd tot 42 luxueuze appartementen voor zowel tweede verblijvers als eigen bewoners. Met haar interessante ligging kan je hier genieten van de zee, Nieuwpoort én een fantastisch groen binnengebied. Je woont vlak aan de kust en geniet toch van een gezellige stad en voldoende privacy.

- Aan de Ganzepoot en de Nieuwpoortse kaai
- Doorzonappartementen van 1 tot 3 slaapkamers
- Ruime zonovergoten terrassen rond een groene binnentuin
- Ruime fietsenstalling en ondergrondse parking

## VLAK BIJ DE CHARMANTE JACHTHAVEN VAN NIEUWPOORT

Hof ten Yser ligt vlak aan het historische sluisencomplex de Ganzepoot, de Nieuwpoortse kaai met haar talrijke restaurants en naast de grootste plezierjachthaven van Noord-Europa. Vertoef tussen de tweeduizend plezierboten of geniet van het indrukwekkende uitzicht vanop de wandel- en fietspromenade langs de vaargeul. Daarnaast sta je in een mum van tijd op het strand.

☐ **HOF TEN YSER** [www.hoftenyser.be](http://www.hoftenyser.be) / [info@ion.be](mailto:info@ion.be)  
Meer dan zee alleen. **T: +32 56 28 55 00 | M: +32 476 83 86 64**

**ION** develop different



ONTDEK MEER OP [WWW.HOFTENYSER.BE](http://WWW.HOFTENYSER.BE)

# Moderne luxe villa in EL PORTET – MORAIRA – INSTAPKLAAR

Een ruime nieuwbouw villa in de zeer gevraagde residentiële wijk El Portet in Moraira.

Op ongeveer 1km van zee en een unieke kans om hier iets te kunnen kopen en er deze zomer nog je vakantie te vieren.

9 REDENEN WAAROM JE DEZE VILLA ZO BIJZONDER IS EN JE ZE NIET MAG MISSEN

- De ligging: zuidwest en hoger op de heuvel aan de baai. Het voordeel is dat je dus ook in de winter zon hebt.
- De adembenemende zichten. Of op zee of op groen. Je perceel sluit aan bij een natuurgebied.
- De verschillende terrassen. Het ene meer beschermt dan het andere. Van cosy en wijds tot panoramisch.
- Bijna alles op 1 niveau. Zwembad, ruim terras palen aan je woonkamer, keuken en 3 slaapkamers.
- De master bedroom, op de 1ste verdieping heeft echt één van de meest spectaculaire zichten die je je kan inbeelden.
- Makkelijk en veel ruimte om vlot te parkeren op je eigen perceel.
- Een onderbouw die je als fitness of iets dergelijks kan gebruiken.
- De aannemer bouwde dit pand voor zichzelf. Zeer degelijk gebouwd
- De prijs: 1 495 000 euro, scherpe prijs voor deze locatie en kwaliteit

**Aan deze villa beleven jij, je familie en je vrienden nog jaren plezier. Gegarandeerd!**



**Azull, dé makelaar voor je woning aan de Costa Blanca en de Costa del Sol.  
Kantoren in Roeselare, Gent, Antwerpen, Marbella en La Zenia.**

**Wij staan in voor, de administratieve en juridische begeleiding.  
Het inplannen van de bezoeken aan nieuwbouw en bestaande panden ter plaatse.**

**Het regelen van je vluchten en verblijf ter plaatse**

**WIJ ORGANISEREN EN PLANNEN. JIJ Kiest EN GENIET.**

**03 385 37 37**

**info@azull.info**




WWW.AZULL.BE

Bekijk ons volledig aanbod op [www.nobels.be](http://www.nobels.be)

**BRAKEL**

REF. 3059824 STECHELMANDRIES 2



**CHARMANT LANDHUIS**

- Gerestaureerde hoeve
- Uiterst ruim perceel met weide
- Zonovergoten tuin met natuurlijke vijver
- Zeer rustige ligging

EPC: 447 kWh/m<sup>2</sup>;

4  
1  
8487 m<sup>2</sup>  
189 m<sup>2</sup>

**OUDENAARDE**

REF. 2938214 ADRES OP AANVRAAG



**EXCLUSIEF LANDHUIS**

- Vlot bereikbaar
- Ruim en apart kantoorgedeelte
- Prachtig domein

EPC: 184 kWh/m<sup>2</sup>

6  
5  
7493 m<sup>2</sup>  
837 m<sup>2</sup>

**RONSE**

REF. 2699680 IJSMOLENSTRAAT 46



**KLASSEVOLLE HEDENDAAGSE VILLA**

- Luxueuze afwerking
- Open lichtrijke leefruimtes
- Prachtig uitzicht
- Gelegen aan de voet van het Muziekbos

Lwag, Vg, Gvkr, Gvv.

3  
1  
756 m<sup>2</sup>  
125 m<sup>2</sup>

**OUDENAARDE**

REF. 3024382



**LICHTRIJKE VILLA**

- Adembenemende omgeving
- Grootste stilte
- Met grote weide
- Zonnige terrassen
- Luxueus en ruim wonen

EPC: 260 kWh/m

3  
1  
9626 m<sup>2</sup>  
317 m<sup>2</sup>

**WIJ ZOEKEN EIGENDOMMEN TE KOOP!  
CONTACTEER ONS VOOR EEN GRATIS SCHATTING EN PASSEND ADVIES!**



## Onze missie

Het is onze missie om klanten en organisaties hun naamsbekendheid te vergroten door middel van kwalitatieve gepersonaliseerde relatiegeschenken en promotionele items.

Ook zorgen wij ervoor dat klanten hun medewerkers op een gepaste manier kunnen bedanken met een Kerstpakket en/of eindejaarsgeschenk.

Tot slot zetten wij ook meer in op het vinden van gepaste werkkledij of promotionele textiel.

Maak van uw medewerkers merkambassadeurs voor uw bedrijf.

## Onze visie

L'excelent, a star company.

Bij L'excelent streven wij er altijd naar om kwaliteitsvolle items op een maatschappelijke verantwoorde manier bij onze klant te leveren.

Dit doen wij door onze focus bij medewerkers en importeurs naar een hoger level te brengen.

Uiteraard houden wij er rekening mee dat bij onze productie geen kinderarbeid wordt gehanteerd.

Door een constante focus van ons en onze toeleveranciers gaan wij voor een maximaal resultaat met een strakke deadline.

Ons gemotiveerd team van experts zullen u ten alle tijden helpen en zoeken naar de beste oplossing voor uw uitdaging. Met een ruim assortiment en de nodige kennis staan wij een stap voor op onze concullega's.

Met een uitgebreid netwerk van importeurs, drukkers en borduurders kunnen wij kort op de bal spelen en gaan wij de uitdaging met de deadline aan.

# L'excelent



[WWW.3920.BE](http://WWW.3920.BE)



## Onze specialiteiten:

- ★ werkkledij
- ★ promo textiel
- ★ promotionele items
- ★ relatiegeschenken
- ★ eindejaarspakketten
- ★ beschermingsmateriaal

NU OOK:

[WWW.WERKKLEDIJ.BE](http://WWW.WERKKLEDIJ.BE)

## Een greep uit ons assortiment



# Nieuwe wensen van de Belgen OP HET VLAK VAN HUISVESTING

Uit de laatste studie van CBC Banque&Assurance blijkt hoe belangrijk het is om huiseigenaar te worden voor de overgrote meerderheid van de ondervraagde Belgen. Zo zeggen 8 van de 10 respondenten dat het bezit van een eigen huis belangrijk is en bijna de helft van hen vindt zelfs dat dit een voorrangspunt is.

Uit de studie blijkt ook dat deze behoefte om eigendom te bezitten deel uitmaakt van een gezinsverband. Als Belgen huiseigenaar willen worden, is dat in 32 % van de gevallen vooral om hun gezin te beschermen. Jongeren (25-34 jaar) daarentegen zien deze aankoop meer als een manier om hun geld te investeren; voor 29% van hen is de emotionele relatie minder aanwezig dan bij ouderen.

Wanneer wij de respondenten vragen naar de hinderpalen die zij moeten overwinnen wanneer zij in vastgoed willen investeren, springen verschillende antwoorden in het oog. Zo zullen zij eerst de te hoge prijzen van de goederen op de markt met 38 % aanvoeren en vervolgens ook hun eigen, te zwakke inkomens met 37 %. Bij de jongsten bereiken deze cijfers zelfs 50 % en 47 %. Wat de invloed van de gezondheids crisis op hun relatie met vastgoed betreft, is twee derde van de respondenten van mening dat deze geen invloed heeft gehad op hun project.



**Découvrez les biens immobiliers que nous vous proposons chez Engel & Völkers**  
**Ontdek de eigendommen die we bij Engel & Völkers aanbieden**



[WWW.ENGELVOELKERS.COM](http://WWW.ENGELVOELKERS.COM)



# Gloednieuw complex aan HET HART VAN DE MAR MENOR

Dit gloednieuw prachtige complex is momenteel in aanbouw en is gelegen in het hart van de Mar Menor, namelijk San Pedro del Pinatar. Op slechts 2 km van de prachtige zandstranden en binnen wandelafstand van het centrum waar u een brede selectie aan bars, restaurants en supermarkten kan vinden. De prijzen starten aan € 176.000.

In dit complex kan u kiezen uit een gelijkvloers appartement met een tuin en parkeerplaats voor de wagen of op de eerste verdieping een penthouse met privé dakterras.

Zowel de gelijkvloerse appartementen als de penthouses hebben een ruime woonkamer met aansluitend de eetkamer en open keuken, 3 slaapkamers en 2 badkamers. Heeft u genoeg aan 2 slaapkamers en wenst u een grotere woonkamer? Afhankelijk van de bouwstatus is het mogelijk om dit aan te passen.



STANDAARD ZIJN DE GELIJKVLOERSE APPARTEMENTEN VOORZIEN VAN ALLE LUXE ZOALS:

- Volledig geïnstalleerde keuken met elektrische toestellen van Bosch of Siemens
- Verlichting zowel intern als extern
- Ingebouwde toiletten
- Ingebouwde kasten in de slaapkamers
- Scheidingsmuren tussen de burens van 1.80m om meer privacy te creëren.
- Vloerverwarming in de badkamers
- Berging in de privé tuin
- Airco volledig geïnstalleerd
- Externe luidsprekers
- Elektrische poort voor de toegang voor uw wagen.

Deze appartementen zijn tot in de puntjes voorzien van alle nodige luxe en dit voor een zeer aangename prijs.



[WWW.SIRE-SPAIN.COM](http://WWW.SIRE-SPAIN.COM)

# Op zoek naar een uniek DROOMAPPARTEMENT AAN DE KUST?

In juni 2021 start de verkoop van Hoost: een bijzonder, uniek en kleurrijk woonproject in Knokke-Heist.



Een project dat ongezien is voor België en zonder twijfel speelt in de 'Champions League' van vastgoedprojecten. De spektakelarchitectuur van Jakob + MacFarlane vormt een nieuwe 'landmark' op 300 meter van de zee en het station, in het hart van Heist. Met zijn dertien verdiepingen en felgekleurde gevel wordt Hoost een echte eyecatcher in een bruisende buurt te Knokke-Heist.

Hoost wordt gebouwd op het Maes en Boerenboomplein in het hartje van Heist, op enkele meters van zee en station. Dit plein wordt volledig heraangelegd en de parkeerplaatsen maken er plaats voor deze kleurrijke toren. Het Community House met onder andere de bibliotheek, gemeenteraadzaal, trouwzaal, speltheek De Wip en een dubbelhoge multifunctionele hal blaast dit plein nieuw leven in. Ook de dinsdagmarkt en het jaarlijkse carnaval vinden hier hun thuis.

Met een 90-tal unieke appartementen en heel wat ruimte voor detailhandel en horeca in de buurt zorgt Hoost voor een opwaardering van het plein. Duurzaamheid, architectuur en beleving staan hier centraal.



Ben je benieuwd naar meer en wil je op de hoogte blijven van de volgende stappen? Laat dan je gegevens achter op [www.hoostknokkeheist.be](http://www.hoostknokkeheist.be).

Volg ons ook zeker op  /hoostknokkeheist en  @hoostknokkeheist.

Zo blijf je op de hoogte van alle verdere ontwikkelingen omtrent dit project.



*Hoost is een woonproject van projectontwikkelaar CAAAP, dochter van de Artes Group. De projectontwikkelaar van Triple-A places wil meebouwen aan de stad van de toekomst en de connectie tussen gebouwen, mensen en omgeving versterken. Dit doen ze door een stevige portie ambitie in combinatie met sterke architectuur en een gepassioneerd A-team van mensen die plaatsen een ziel willen geven.*

[WWW.HOOSTKNOKKEHEIST.BE](http://WWW.HOOSTKNOKKEHEIST.BE)

Antwerpsestw. 91  
LOCHRISTI

  
Een passie voor buitenmeubilair

[www.vandella.be](http://www.vandella.be)

Vliegplein 56  
MALDEGEM

Pop-Up Store vanaf  
maart tot augustus

TUINMEUBELEN & LOUNGESETS | PARASOLS & SCHADUWZEILEN | OUTDOOR COOKING & TUINDECORATIE | TOTAALPROJECTEN & ADVIES



Ontdek de wereld  
van FAST in onze  
showrooms met WOW effect



Series "M" pizza-en broodbakovens  
van FONTANA Forni.

Bakoppervlaktes van 60x60cm,  
80x60cm en 80x80cm.

Nu met gratis BBQ-kit (= bakplaat + grillrooster)

## Showroom met WOW effect

- Ontdek bij Vandella de vele karaktervolle FAST-tafels en hun afmetingen.
- Ervaar het zitcomfort en de onderscheidende designs van alle FAST stoelen en relaxzetels.
- Doe beroep op onze expertise en creëer ook op uw terras de optimaal passende sfeer en setting, met keuze uit 14 kleuren.

EGO Paris - EMU - Fast - Fermob - Fontana Forni - Glatz - Heatsail  
Houe - Kristalia - Royal Botania - Sifas - Umbrosa - e.a.

Ongeziene keuze en scherpste prijs/kwaliteit voor exclusief buitenmeubilair,  
van de beste Europese fabrikanten met eigen productie.  
Uniek assortiment door ons vakkundig voor u geselecteerd.

**fast**

# Uw droomhuis op een unieke locatie in Spanje?

Rustig gelegen, aan zee  
of bij golfbaan en dichtbij  
diverse faciliteiten

Bekijk het complete  
woningaanbod op  
[Puurspanje.be](http://Puurspanje.be)



Droomhuis kopen? Dat kan met uw  
Nederlandstalige makelaar in Spanje.

Wij zijn uw regiospecialist voor de Costa Blanca zuid  
en de Costa Cálida.

Wacht niet langer en profiteer van onze  
kennis en inmiddels 15-jarige ervaring.

[puurspanje.be](http://puurspanje.be)

+34 618 245 967

**puurspanje**

# Financial and Fiscal Solutions



Voor een **gepersonaliseerde aanpak** in functie van de fiscale en financiële optimalisering van uw activiteiten, in het belang van **uw vermogen** en **uw bedrijf**.

## 3 zaken liggen ons nauw aan het hart:

- *Het financieren* van uw *onroerend goed overal in Europa aan onklopbare voorwaarden* (1,0 % per jaar en door uw bedrijf voor u betaald. Niet uit uw eigen zak!).
- *Uw vermogen* en dat van uw bedrijf in alle *veiligheid laten renderen, prestatie-, belasting- en vastgoedvoordeel* inbegrepen.
- *Verhuur en verkoop* van recente *wagens* en oldtimers (Ferrari, Porsche, Aston Martin, enz.) aan zeer interessante fiscale en financiële voorwaarden.

## Verhuur (verkoop) van wagens:



sportcars  
Renting

- met *Luxemburgse nummerplaat*
- volledig legaal en *heel weinig te betalen taxen*
- neem een kijkje op de site *sportcars-renting.lu*

Uw onmisbare partner voor de optimalisering van uw financiële middelen.



Advocaat,  
verzekeringmakelaar,  
master in financiën  
en fiscaliteit

**Manfred GEHLEN**  
GSM 0475/ 77 39 72

[www.european-finance.eu](http://www.european-finance.eu)

Al 20 jaar  
zijn wij **uw**  
**vertrouwde**  
**partner**, uw  
**onafhankelijke**,  
externe financieel  
directeur.

**Enkel een globale aanpak kan leiden tot belangrijke voordelen.**

Contacteer ons  
voor een vrijblijvend  
gesprek :

nouvelles  
**assurances**  
weiswampach

Kiricheneck 1  
L-9990 Weiswampach  
Tel. 00352/9799350  
[corinne.collienne@ef-group.eu](mailto:corinne.collienne@ef-group.eu)

european  
**finance**  
group



Courtesy of Consexto



Freya

## Powering a Private Theater Renaissance

From the start, our focus has been on enabling a new level of performance for private theaters, creating those unique cinematic experiences for clients to share with loved ones.

Discover our full line of private theater projectors, including our new DCI compliant Freya, the Bragi & Bragi Cinemascope and the Njord, bringing new levels of power and performance to medium and large private theaters and outdoor theaters.





## Engel & Völkers Gent-Centrum

### Verkoop én verhuur van residentieel vastgoed is onze specialiteit!

Als uw lokale Engel & Völkers makelaar voor vastgoed gelegen in de omgeving van Gent, staan wij u graag ten dienste bij het zoeken naar uw nieuwe woonst of om u te helpen een nieuwe bewoner/eigenaar te vinden voor uw eigendom.

Hebben de meerdere 'staycations' u de voorbije maanden laten inzien wat voor u de ideale woonst zou kunnen zijn?

Nam u voorheen genoeg met een terrasje, maar droomt u vandaag over uw eigen private tuin?

Of heeft u net meer dan ooit nood aan een woonst nabij het centrum, waar u kan opgaan in de gezellige drukte?

Wat uw voorkeuren ook mogen zijn, laat ons u begeleiden in uw zoektocht.

**U kan ons ten allen tijde contacteren voor een vrijblijvend gesprek en/of een waardebeoordeling.**



ASSE

#### Uniek landgoed in het Pajottenland

Deze villa met een oppervlakte van 540 m<sup>2</sup> is gelegen op een groen perceel van maar liefst vier hectare met o.a. een ingebouwd zwembad. Deze woonst omvat zes slaapkamers en vier badkamers.

E&V ID: W-02M6ZZ



GENT

#### Riant nieuwbouwappartement op toplocatie

Dit appartement van 392 m<sup>2</sup> bevindt zich momenteel nog in casco staat waardoor het ingerecht kan worden naar hartenlust! Het pand beschikt over meerdere terrassen en een garageplaats.

E&V ID: W-02MHXF



OOSTAKKER

#### Karaktervolle tweewoonst op een groen perceel

Deze twee entiteiten hebben samen een oppervlakte van 331 m<sup>2</sup> en bevinden zich op een groen perceel van 1.910 m<sup>2</sup>. Deze tweewoonst omvat zes slaapkamers en twee badkamers.

E&V ID: W-02MA9X



TIELT

#### Multifunctioneel, architecturaal bekroond pand

Multifunctioneel pand van 405 m<sup>2</sup> met twee entiteiten die ingerecht kunnen worden als woning, kantoor of handelsruimte. Dit pand heeft een industriële strakke look en een hoge visibiliteit!

E&V ID: W-02MKHY



GENT

#### Exclusieve parel nabij het historisch centrum

Dit appartement van 168 m<sup>2</sup> is de unieke opportuniteit voor iemand die een luxueus stadsleven wil leiden! Deze woonst omvat twee slaapkamers, een badkamer en twee terrassen.

E&V ID: W-02MDOY



OUWEGEM

#### Authentieke herenhoeve met wellness

Deze herenhoeve van 552 m<sup>2</sup> bevindt zich op een mooi aangelegd perceel van 1.577 m<sup>2</sup> en omvat een privé-wellness. Dit pand biedt de mogelijkheid om te fungeren als B&B met zes gastenkamers.

E&V ID: W-02ML87

📍 Kleine Vismarkt 2, 9000 Gent ☎ 09 223 28 23

✉ [gentcentrum@engelvoelkers.com](mailto:gentcentrum@engelvoelkers.com) @ [engelvoelkersgentcentrum](https://www.instagram.com/engelvoelkersgentcentrum)

📘 Engel & Völkers Gent-Centrum 🌐 [engelvoelkers.nl.be/gent/centrum](https://www.engelvoelkers.nl.be/gent/centrum)



**ENGEL & VÖLKERS**

Scan deze QR-code om ons volledige aanbod te raadplegen





*Onze olijven worden gefermenteerd op  
famillierecht en de groene olijven zijn 1 van  
onze toppers*





# Vloeibaar goud van eeuwenoude Spaanse finca Golden Heritage olijfolie doet haar naam alle eer aan

Onder de noemer Golden Heritage maakt een Belgisch gezin sinds 2016 exclusieve olijfolie in Val Des Serrans in de Spaanse gemeente Maella. De producten, die door gastronomische topchefs als zeer hoogkwalitatief worden aangeprezen, zijn niet alleen het gevolg van een avontuurlijk plan, maar ook en vooral van het bijzonder harde werk dat de eigenaars samen met de lokale gemeenschap dag na dag leveren.

Tekst: Wim Vander Haegen – Foto's: Golden Heritage

## VERGETEN ERFGOED

Veel mensen dromen van een tweede verblijf in het zonnige zuiden, weinigen weten dat ook succesvol te koppelen aan avontuurlijk ondernemerschap. Het gezin van Gudrun De Cleermaecker is daar met Golden Heritage glansrijk in geslaagd, maar het succes dat hen vandaag te beurt valt, kwam er niet zonder slag of stoot. “We waren al verschillende jaren op zoek om iets voor onszelf te kopen in het buitenland”, blikt de zaakvoerster terug in de tijd. “Die huizenjacht viel echter tegen want nergens vonden we iets naar onze gading. Tot mijn zoon Litrik in november 2014 via internet op een verlaten ‘finca’ stuitte in Maella, een kleine gemeente in de Spaanse provincie Zaragoza in de noordoostelijke regio Aragón. De olijfgaard lag er op zijn zachtst uitgedrukt verwaarloosd bij, een gevolg van een tekort aan financiële middelen om alles naar behoren te kunnen onderhouden. Een olijfgaard aanplanten is één ding, het perceel en de bomen adequaat onderhouden is een ander paar mouwen. Onkruid wieden, snoeien, nieuwe aanplant, ... het kost veel tijd en werk en bovendien handenvol geld. De lokale inwoners konden dat de voorbije twintig jaar niet langer opbrengen en lieten de finca noodgedwongen verwilderen. Onze interesse was echter gewekt en we zijn toen ter plaatse een kijkje gaan nemen. We waren onmiddellijk gecharmeerd van dit stukje vergeten erfgoed en wisten meteen dat onze jarenlange zoektocht ten einde was. In februari 2015 hebben we alles geofficialiseerd en zijn Litrik, mijn dochter Yentl en ikzelf naar Maella getrokken om er meteen de handen uit de mouwen te steken.”



## DE HOOGST MOGELIJKE KWALITEIT

Ondanks de welgekomen hulp van de lokale gemeenschap bleek dat een werk van lange adem. “De eerste vier jaar hebben we zwaar moeten investeren, in de eerste plaats om de verwildering te stoppen, maar ook om de toekomst van de olijfgaard te verzekeren. Je mag gerust stellen dat het ons veel bloed, zweet en tranen heeft gekost, maar we zijn in onze opzet geslaagd. Waarom het zo arbeidsintensief - en financieel zwaar - is, heeft evenzeer te maken met ons streven om uit onze oogsten de hoogst mogelijke kwaliteit olijfolie te puren. Snel een kwalitatief minder goede olie in grote massa maken interesseerde ons niet, we wilden van meet af aan gaan voor het beste van het beste. In november van 2015 mochten we al onze eerste, eerder kleinschalige oogst binnenhalen, een jaar later brachten we de eerste olijfolie op de markt onder de noemer Golden Heritage. Ondertussen hebben we de het 11 ha grote perceel al kunnen uitbreiden tot 20 ha, maar de focus op kwaliteit is en blijft onze absolute prioriteit.”

## PERFECTE BALANS

De kwaliteit heeft vanzelfsprekend te maken met het zorgvuldige werk op de finca, maar ook met de soort olijf. “De Empeltre olijf is een middelgrote zwarte olijf die ook origineel een Spaanse variëteit is. Deze eerder zeldzame olijven, die overigens traditioneel enkel in Aragón worden gekweekt, lenen zich tot zowel tafelolijf als om er een zeer hoogkwalitatieve olijfolie van te produceren. Een tweede variëteit die we telen, is de wereldwijd befaamde Arbequina-olijf. Hoewel deze niet als een ‘lokale’ soort kan worden bestempeld, zorgt het klimaat in Maella en de grond toch voor een specifieke, zeer verfijnde olijfolie die zich van andere soortgelijke oliën weet te onderscheiden. Onze olijfbomen hebben een gemiddelde leeftijd van tweehonderd jaar. Het unieke microklimaat in de vallei zorgt voor de perfecte balans van de olie. Onze lokale boer en zijn zoon zorgen ervoor dat de olijven op een ambachtelijke en ecologische manier worden geteeld. Samen met de lokale gemeenschap zorgen wij ervoor dat dit stukje geschiedenis ook in België bij culinaire fijnproevers en topgastronomen terecht komt.”

## TOPGASTRONOMEN

Onder die topgastronomen vinden we enkele ronkende namen die graag hun naam aan de producten van Golden Heritage verbinden. “Sinds 2018 mogen we ons partner van restaurant “Paul Bocuse” in Collonges-au-Mont-d’Or noemen, in eigen land worden onze producten naar waarde geschat door onder meer Kristof en Stefan Boxy (Boxy’s Fine Food, Sint-Martens-Latem), David Selen (Improviste bij David Selen, Waregem),

# Millésime

SAINT-GERMAIN



ONTWERPER VAN HET « NUIT IDÉALE »  
BEDLINNEN VOOR DE GROOTSTE  
HOTELS SINDS 1910

*Bezorg uw klanten een unieke nachtrust in de traditie  
van de luxueuze « Grandes Maisons » op zijn Frans*

HOOFDKUSSENS

DEKBEDDEN

OPLEGMATRASSEN



DUMAS

PARIS

DUMAS-PARIS.COM



  
**CELINE  
ROELENS**



**EXCLUSIEVE JUWELEN  
ONTWERPSTUDIO IN CENTRUM  
GENT WAAR CREATIVITEIT  
EN BELEVING CENTRAAL STAAN.**

**Openingsuren:**  
Maandag, donderdag,  
vrijdag en zaterdag  
van 11u tot 18u.

**Instagram:**  
[@celine\\_roelens](https://www.instagram.com/celine_roelens)

**Adres:**  
hoek Lange Kruisstraat &  
Henegouwenstraat  
9000 Gent

0475 86 10 24  
[www.celineroelens.be](http://www.celineroelens.be)



# AUDIOMIX

**Add emotion to your life**

Maak van uw huis een thuis met exclusieve hifi, audio en domotica. Bij Audiomix staan alle toestellen demo-klaar gecombineerd met uitleg door echte vakexperten. Wij geloven in het totaalpakket: van advies en hulp bij de keuze van de juiste producten tot de professionele installatie van uw systeem. U hoeft alleen nog maar te genieten.

**Nieuwsgierig? Neem alvast een kijkje op [www.audiomix.be](http://www.audiomix.be)  
Liersesteenweg 321, 3130 Begijnendijk (grens Aarschot)**



W  
woonsfeer  
living in style

Leopoldlaan 164  
8430 Middelkerke

+32 (0) 493 536 436  
info@woonsfeer.be

MA tot VRIJ  
9:00 - 12:00 / 12:30 - 18:00  
ZA 9:00 - 13:00



## RECEPT

Groene asperges uit Pertuis, zachtgekookte eitjes, daslook en bottarga di muggine met olijfolie en olijfolieparels van Golden Heritage  
 Recept: Christine Thevelein

### Ingrediënten (4 personen)

- groene asperges van Pertuis (5 stuks / persoon)
- 4 eieren (1 ei per persoon)
- daslook
- bottarga di muggine (kuit van de harder)
- 4 eetlepels olijfolie
- 1 potje olijfolie-parels van Golden Heritage
- fleur de sel
- versgemalen peper van de molen

### BEREIDING

- Snij het onderste (witte) deel van de stengel van de asperges af. Schil de onderkant van de asperges af en zorg ervoor dat ze de mooie ronde vorm blijven houden.
- Breng licht gezouten water in een grote pan aan de kook en blancheer de asperges 7 tot 8 minuten (hangt af van de dikte van je asperges) tot ze 'al dente' zijn. Als je met een scherp mespunt in de steel steekt en je voelt nog wat weerstand, zijn ze gaar.
- Giet de asperges af en leg in een kom met ijskoud water met ijsblokjes om het kookproces te stoppen.
- Giet opnieuw af, laat uitlekken op keukenpapier. Doe ze in een ovenschaal met een vleugje olijfolie en een halfvochtige keukentissue erover (om te vermijden dat ze uitdrogen) en plaats ze in een voorverwarmde oven op 100 graden.
- Kook de kakelverse eitjes (moeten op kamertemperatuur zijn) 5 minuten 50 seconden, in een pan met kokend water.
- Giet ze af en dompel onmiddellijk onder in een kom gevuld met koud water en ijsblokjes. Laat ze afkoelen voordat je ze voorzichtig pelt! Snij ze overlans middendoor.
- Was en droog de daslook, snij in reepjes.
- Schik de asperges in een voorverwarmd bord of schaal.
- Besprenkel met wat extra Golden Heritage olijfolie en dresseer er de gehalveerde eieren bij.
- Strooi er wat fijne daslookreepjes over.
- Strooi een beetje bottarga erover en besprenkel met een scheutje olijfolie.
- Voeg wat zout toe en peper van de molen toe.
- Schik op een bord met een paar toefjes van de heerlijke olijfolie-parels van Golden Heritage.



© Christine Thevelein



***‘Zeer verfijnde en toch complexe  
smaak concentratie, de gouden kleur  
doet de naam alle eer aan ...’***

*– Viki Geunes – Zilte \*\*\**

Thierry Vancoppenolle (De Gouden Klokke, Avelgem) en driesterrenchef Viki Geunes (Zilte, Museum aan de Stroom) om maar een paar namen te noemen. Ook Erik Miete, culinair adviseur bij Kopper Cress, is vol lof over onze olijfolie.”

Het overtuigen van deze topchefs gebeurt niet zomaar. “Je moet echt met topproducten afkomen! Al die mensen genieten een uitstekende reputatie en gaan bijgevolg niet met iets werken dat hun toevallig aangeboden wordt. Ze moeten de kwaliteit echt proefondervindelijk kunnen ervaren. In normale tijden stop ik enorm veel tijd in het bezoeken van mogelijke klanten, het deelnemen aan culinaire beurzen en het organiseren van degustaties. Ik probeer dat ook allemaal zoveel mogelijk van A tot Z alleen te doen, uiteraard met de volle steun van mijn kinderen.”

#### UNIEKE MONOCÉPAGES

Die ‘normale’ tijden liggen ondertussen al meer dan een jaar achter ons. COVID-19 zorgt er ook bij Golden Heritage voordat Gudrun andere wegen moet bewandelen om haar producten aan de man te brengen. “Een belangrijk speerpunt is onze website [goldenheritagemaella.com](http://goldenheritagemaella.com), waar we kort schetsen wie we zijn en een overzicht bieden van onze producten die daar dan ook kunnen besteld worden. Onze olijfoliën zijn allemaal van eerste categorie (extra vergine (onbehandeld) van eerste koude persing met een maximale vrije zuurgraad van 0,8%). Met 0,62% scoren wij zelfs een stuk onder het maximaal toegelaten plafond. Er is keuze uit een monocépage van de Empeltre olijf, die bekendstaat om zijn fruitig aroma en milde

zoetheid en amandelachtige smaak, en de Arbequina olijf die een eerder prikkelende, fruitige smaak met een ietwat bittere na-toets heeft. Empeltre olijfolie en Arbequina olijfolie is verkrijgbaar in smaakvol ontworpen flessen van 20 ml, 100 ml en 500 ml, voor grootverbruikers hebben we eveneens een aangepaste verpakking. Beide soorten zijn geschikt voor alle bereidingen, warm en koud, zoals dressings, marinades en mayonaises.”

#### TALRIJKE TOEPASSINGEN

Bij Golden Heritage kan de klant niet alleen pure olijfolie verkrijgen, maar ook olijfolie met een stijlvol extraatje in de vorm van de Carolina Reaper chilipeper (de ‘heetste’ ter wereld), Deze is bijvoorbeeld uitstekend geschikt om een heerlijke paella net dat tikkeltje extra mee te geven. In het Golden Heritage assortiment steken ook twee soorten olijfpasta (zowel van de Empeltre als van de Arbequina). De olijfpasta, beschikbaar in potjes van 100 g) is zeer geschikt voor gebruik in salades, op een toastje met bijvoorbeeld mozzarella en op pizza’s.”

De producten zijn beschikbaar via de website en bij een uitgelezen aantal delicatessenzaken. Detailhandelaars die Golden Heritage in hun assortiment willen opnemen, zijn welkom en kunnen eenvoudig contact nemen met Gudrun. Alle nuttige gegevens vindt u op de website.

**Meer info:**  
[www.goldenheritagemaella.com](http://www.goldenheritagemaella.com)







# De voorpret begint bij het dromen

Wachten. Het kan frustrerend zijn... Behalve wanneer u de tijd naar uw hand zet. U kunt namelijk nu alvast dromen dat u ergens ver weg uit een vliegtuig stapt. Een andere cultuur in, nieuwe ervaringen tegemoet. Genieten van een longdrink aan het strand, terwijl u naar een spectaculaire zonsondergang kijkt en een zwoele zeebries uw huid kietelt.

Wat zou het geweldig zijn als dat weer zou kunnen. Gelukkig kan dromen altijd en overal. En het mooie is: dromen kost niets! Daarom is dit de tijd om optimaal te genieten van reis-dromen over droomreizen. Want één ding is zeker: binnenkort gaan ze weer in vervulling.

Om uw dromen een vliegende start te geven, hebben wij vast een aantal suggesties voor onvergetelijke, op maat gemaakte reizen door Australië en Nieuw-Zeeland op een rijtje gezet.

Ga naar [www.travelessence.nl](http://www.travelessence.nl) voor de beste reis-inspiratie.

## Onze lokale kennis maakt het verschil

Klanten waarderen ons met een: **9,3** ★★★★★

**TravelEssence**  
NIEUW-ZEELAND • AUSTRALIË



”

# We kennen reeds uw koper.

## Met meer dan één miljoen zoekende klanten wereldwijd...

... kennen we reeds de koper die de waarde van uw eigendom zal erkennen. Staat U op het punt om uw pand te verkopen? In dat geval kan U genieten van onze exclusieve allesomvattende dienstverlening alsook ons uitgebreide netwerk van potentiële kopers. Onze dienstverlening is speciaal door volgende redenen: we staan onze klanten bij met persoonlijk advies, we schatten met precisie uw eigendom, we bemiddelen bij het juiste cliënteel en onder de juiste zoekende klanten.

Vraag vandaag uw afspraak aan voor een vrijblijvende schatting – online of via één van onze shops.

Engel & Völkers België  
[belgium@engelvoelkers.com](mailto:belgium@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.be](http://www.engelvoelkers.be)



**ENGEL & VÖLKERS**

  
**ROLEX**

  
**PATEK PHILIPPE**  
GENEVE

*Cartier*

  
**BREITLING**  
1884

  
**OMEGA**

  
**TUDOR**

  
**TAGHeuer**  
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860

  
**Grand Seiko**

**BALMAIN**  
swiss watches

  
**BAUME & MERCIER**  
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830

  
**FREDERIQUE CONSTANT**  
GENEVE

 **HAMILTON**

**LONGINES**  


**ORIS**  
HÖLSTEIN 1904

**RADO**  
SWITZERLAND

**SEIKO**  
SINCE 1881

 **TISSOT**

  
**VICTORINOX**

# TenSen

Juweliers

info@tensen.be | www.tensen.be

THUIS IN  
**TIJD.**  
SINDS 1962



Officiële Verdelers van exclusieve horlogemerken.

- » Ruim aanbod aan Special & Limited Editions
- » Uitgebreide kennis & vakmanschap
- » Erkend servicepunt en herstellingen

TenSen Juweliers | Huidevettersstraat 46 | 2000 Antwerpen | +32 (0)3 231 98 98  
TenSen Exclusive | Schuttershofstraat 2 | 2000 Antwerpen | +32 (0)3 231 98 99



[WWW.ABITARE.BE](http://WWW.ABITARE.BE)

ABITARE BRASSCHAAT | Bredabaan 737  
ABITARE GEEL | Puntstraat 2

**ABITARE**  
MOOI WONEN